

# ZAKOPANE<sup>PL</sup>

INFORMATOR MIEJSKI

LIPIEC 2018

ISSN 2451-1374



ZAKOPANE



2018 ROKIEM  
TWÓRCZOŚCI  
RODZIMEJ

## INFORMATOR MIEJSKI

### REDAKCJA:

Beata Majcher, Joanna Staszak, Anna Suchowian,  
Anna Karpiel-Semberecka, Lidia Rosińska-Podleśny,  
Małgorzata Skuza-Zawadzka

### OPRACOWANIE GRAFICZNE:

Zbigniew Prokop, Agnieszka Knapik

### FOTOGRAFIE:

z arch. Zakopiańskiego Centrum Kultury, Urzędu  
Miasta Zakopane, Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr.  
Zamoyskiego, ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego,  
zbiorów Muzeum K. Szymanowskiego w willi „Atma”  
w Zakopanem, Narodowej Galerii Sztuki - Zachęta,  
Muzeum Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie,  
Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku, Outdoor Cinema,  
TPN, Teatru Witkacego (fot. Kronos Media, Ado  
Kasprzak), Muzeum Jana Kasprzowicza na Harendzie,  
Pawła Murzyna, Anny Karpiel-Sembereckiej, Teatru  
Rozrywki RZT Szymaszkowa, Miejskiej Biblioteki  
Publicznej w Zakopanem, z prywatnych arch. artystów

Zdjęcie na okładce: Anna Karpiel-Semberecka

### WYDAWCA:

Urząd Miasta Zakopane

### ADRES REDAKCJI / DYSTRYBUCJA:

Zakopiańskie Centrum Kultury  
ul. Kościeliska 7, 34-500 Zakopane  
www.zakopane.pl  
zakopane.pl@zck.com.pl  
tel. +48 18 206 69 50  
ISSN 2451-1374

### CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

ul. Kościuszki 17, 34-500 Zakopane  
tel. +48 18 201 22 11  
czynne:  
codziennie 9:00 - 17:00  
e-mail: info@promocja.zakopane.pl

### MAŁOPOLSKI SYSTEM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

ul. Kościeliska 7, 34-500 Zakopane  
tel. +48 18 201 20 04  
czynne:  
codziennie 9:00 - 17:00  
e-mail: it.zakopane@msit.malopolska.pl



EGZEMPLARZ  
BEZPŁATNY

## ZAKOPLANER

### TERMINARZ WYDARZEŃ

STRONY 3-5

## ZOBACZ

### WYSTAWY, MUZEA, GALERIE

STRONY 5-13

## SŁUCHAJ

STRONY 14-15

## POLECAMY

STRONY 16-17

## PLAN MIASTA

STRONY 18-19

## AKTYWNI

### SPORT I REKREACJA

STRONY 20-21

## INFORMACJE UŻYTECZNE

### ZDROWIE I BEZPIECZEŃSTWO

STRONA 37

# LIPIEC W ZAKOPANEM:



---

**OTWARCIE SEZONU LETNIEGO**

---

**KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI**

---

**VISA KINO LETNIE**

---

**LETNI TEATR W MUSZLI KONCERTOWEJ**

---

**ALFABET SZTUKI DEF  
DWURNIK, DYRZYŃSKI, EIDRIGEVICIUS,  
EYSYMONT, FALENDER, FAŁAT,  
FILONIK, FOBER**

---

**18. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ**

---

**WIERCHOWE SPOTKANIA**

---

**41. DNI MUZYKI KAROLA  
SZYMANOWSKIEGO**

---

**JUBILEUSZ 10-LECIA  
STOWARZYSZENIA IM. MIECZYŚŁAWA  
KARŁOWICZA  
GALA MOZARTOWSKA**

---

**HEJ FEST**

# SZANOWNI PAŃSTWO!



Pod Tatrami rozpoczynamy wakacyjny sezon. Cieszymy się bardzo, że Zakopane jest najchętniej odwiedzaną miejscowością turystyczną w Polsce, co w ubiegłym roku potwierdziły badania Polskiej Organizacji Turystycznej, Ministerstwa Sportu i Turystyki, a także dane publikowane przez największe portale noclegowe. Również w tym roku chcemy spełnić Państwa oczekiwania i zaprosić na udany letni sezon.

Zakopane to oczywiście najlepsze miejsce dla wszystkich miłośników górskich wdrówek i wielu aktywności sportowych, ale przyciąga także kulturalnymi atrakcjami, unikalną architekturą, folklorem, kuchnią i gościnnością mieszkańców. Jak zwykle przygotowaliśmy dla Państwa także ciekawą ofertę letnich wydarzeń. Już 1 lipca organizujemy Otwarcie Sezonu Letniego w Zakopanem, połączone z inauguracją wakacyjnego festiwalu filmowego Visa Kino Letnie. W lipcu i sierpniu zapraszamy także na Zakopiańskie

Lato Teatralne, Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej, Zakopiański Festiwal Literacki, a także jubileuszowy 50. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich.

Zapraszamy także na place zabaw, do parków ćwiczeń i na wszystkie rekreacyjne tereny w mieście, a zwłaszcza na otwartą po rewitalizacji piękną i zieloną Dolną Równię Krupową, z nową infrastrukturą w postaci alejek, ścieżek rowerowych, ławek, koszy na śmieci, stojaków rowerowych i oświetlenia. Rozpoczęły się już prace na Górnej Równi Krupowej, która wkrótce również wypięknieje. Także pozostałe inwestycje w mieście realizowane są z dużym impetem. Remontowane są kolejne drogi, na ukończeniu jest blok mieszkalny przy ul. Kamieniec i przedszkole na Harendzie, trwa termomodernizacja kilku szkolnych budynków. Natomiast przestrzeń miasta udekorowaliśmy już z myślą o zbliżających się obchodach 100-lecia Odzyskania Niepodległości, które w Zakopa-

nem będą miały szczególnie charakter, upamiętniający powstanie Rzeczypospolitej Zakopiańskiej. Z przyjemnością informujemy także, że Zakopane przystąpiło do projektu Ogólnopolska Karta Seniora. Teraz jej posiadacze, zarówno mieszkańcy, jak i turyści, mogą korzystać ze zniżek przygotowanych przez przedsiębiorców z naszego terenu, którzy oferują nie tylko tańsze noclegi, ale także kulturalne atrakcje i różne usługi. Mamy więc nadzieję, że chętnie spędzą Państwo wakacyjny czas w przyjaznym i coraz piękniejszym Zakopanem, korzystając z jego uroków i licznych atrakcji. Życzymy miłego i udanego wy-poczynku!

## **Leszek Dorula**

Burmistrz Miasta Zakopane

## **Agnieszka Nowak-Gąsienica**

Zastępca Burmistrza  
Miasta Zakopane

## **Wiktor Łukaszczyk**

Zastępca Burmistrza  
Miasta Zakopane

# ZAKOPLANER

DO 31 LIPCA

## Wystawa ZAKOPANE – BIOGRAFIA

Park Miejski im. J. Piłsudskiego  
Organizator: Miasto Zakopane  
**WSTĘP WOLNY**

1 LIPCA – 31 SIERPANIA

## KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI

Organizator: Zakopiańskie  
Centrum Kultury  
**WSTĘP WOLNY**  
>>> STRONA 23

## VISA KINO LETNIE

**Godz. 21:30**  
Kulturalny Plac Niepodległości  
Organizator: Outdoor Cinema,  
Miasto Zakopane, Miasto Sopot,  
Zakopiańskie Centrum Kultury  
**WSTĘP WOLNY**  
>>> STRONA 24-25

1 LIPCA – 9 WRZEŚNIA

## PLAŻA GUBAŁÓWKA.

**Powróćmy do najlepszych tradycji**  
– wystawa z okazji 80-lecia PKL  
Górna stacja kolei na Gubałówkę  
Więcej na [www.pkl.pl](http://www.pkl.pl)

1, 8, 15, 22, 29 LIPCA

## LETNI TEATR W MUSZLI KONCERTOWEJ

**W każdą niedzielę lipca!**  
Muszla koncertowa w Parku  
Miejskim, ul. Grunwaldzka  
Organizator: Miasto Zakopane,  
tel. 18 20 20 436  
**WSTĘP WOLNY**  
>>> STRONA 29

1 LIPCA / NIEDZIELA

## OTWARCIE SEZONU LETNIEGO

Organizator: Zakopiańskie  
Centrum Kultury  
**WSTĘP WOLNY**  
>>> STRONA 22

## Otwarcie wystawy ROK TWÓRCZOŚCI RODZIMEJ OKIEM DZIECKA

ul. Krupówki / rejon Oczka  
Wodnego  
Organizator: Miasto Zakopane  
**WSTĘP WOLNY**  
>>> STRONA 32

2 LIPCA / PONIEDZIAŁEK

## WIECZÓR W CZERWONYM DWORZE:

**Świecka architektura  
drewniana Zakopanego.  
Styl Zakopiański  
jako wyraz idei  
niepodległościowych.**

Natalia Skiepkó  
**Godz. 18:00**  
Zakopiańskie Centrum Edukacji  
im. H. Modrzejewskiej,  
ul. Kasprusie 35a  
Organizator: Zakopiańskie  
Centrum Kultury, Tel. 661 601 651  
**WSTĘP WOLNY**

5 LIPCA / CZWARTEK

## Wakacyjne podróże po literaturze w Bibliotece: NA WYSPIE RAJSKICH PTAKÓW

Zajęcia literacko-plastyczne na  
podstawie książki „Nela mała  
Reporterka”.  
**Godz. 13:00 – 15:00**  
MBP, Oddział dla Dzieci i Młodzieży,  
ul. Zborowskiego 1  
**WSTĘP WOLNY**

## Koncert JAZZ I NUTY PODHALA

**Godz. 18:00**  
Willa Atma, ul. Kasprusie 19  
Organizator: Muzeum Karola  
Szymanowskiego, o/ Muzeum  
Narodowego  
**WSTĘP WOLNY**  
>>> STRONA 14

6 LIPCA / PIĄTEK

## ALFABET SZTUKI DEF

**Godz. 17:00**  
Wernisaż wystawy w Miejskiej  
Galeria Sztuki im. Wł. hr.  
Zamoyskiego, ul. Krupówki 41  
**WSTĘP WOLNY**  
>>> STRONA 30

## SOMMERTIME

### Koncert Teatru Vis a Vis

**Godz. 19:00**  
Willa Kmicic, ul. Staszica 11a  
tel. 798 082 274  
**BILETY WSTĘPU**  
>>> STRONA 15

### Koncert NAJEMNICZY

**Godz. 21:30**  
Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6  
tel. 18 200 02 20  
**WSTĘP WOLNY**

7 LIPCA – 11 SIERPANIA

## 18. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ

Organizator: Zakopiańskie  
Centrum Kultury  
**WSTĘP WOLNY**  
>>> STRONA 26-27

7 LIPCA / SOBOTA

## DADA W ZAKOPANEM!

**Godz. 17:00**  
Galeria Sztuki Współczesnej Dom  
Doktora, ul. Witkiewicza 19  
tel. 18 200 02 39  
>>> STRONA 16

## Scena A2: MILIONERKA

**Godz. 19:00**  
Willa Astoria, Droga Do Białego 12  
**WSTĘP WOLNY**

## Koncert AHAJU FUSION BAND

**Godz. 20:00**  
Karczma Pod Gontem,

# ZAKOPLANER

4

ul. Kasprowicza 1a, tel. 500 740 479

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 14

## Koncert

### TOMEK KRAWCZYK

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6  
tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

8 LIPCA – 16 WRZEŚNIA

## 17. TATRZAŃSKIE WICI

Organizator: Gminy: Biały Dunajec,  
Bukowina Tatrzańska, Kościelisko,  
Poronin

Więcej na [www.tatry.pl](http://www.tatry.pl)

>>> STRONA 16

9 LIPCA – 25 SIERPNI

## TRADYCYJNA GUBAŁÓWKA

Warsztaty dla dzieci  
w każdą środę i piątek

Godz. 11:00 – 16:00

Górna stacja kolei na Gubałówkę

**WSTĘP WOLNY**

Więcej na [www.pkl.pl](http://www.pkl.pl)

9 LIPCA – 27 SIERPNI

## SPOTKANIA PRZY PIANINIE W LETNIE PONIEDZIAŁKI

Jerzy Chruściński

Poniedziałki, godz. 18:30 – 20:30

Willa Kmicic, ul. Staszica 11a

tel. 798 082 274

**WSTĘP WOLNY**

13 LIPCA / PIĄTEK

## SZUPKE. SKORUPA. NYCZ Koncert bluesowy

Godz. 19:00

Willa Kmicic, ul. Staszica 11a

tel. 798 082 274

**BILETY WSTĘPU**

>>> STRONA 15

## Koncert

### DIP ACOUSTIC TRIO

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6  
tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

14 – 15 LIPCA

## TATRZAŃSKIE MUSEALIA

Organizator: Muzeum Tatrzańskie

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 17

## WIERCHOWE SPOTKANIA

### Andrzej Brandstatter z Przyjaciółmi

Godz. 20:00

Hotel Nosalowy Dwór Resort & Spa  
ul. Balzera 21d

Organizator: Fundacja Pro Artis,

Miasto Zakopane

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 28

14 LIPCA / SOBOTA

## Koncert SELECTA PITI gra WORLD MUSIC (DJ party)

Godz. 20:00

Karczma Pod Gontem,

ul. Kasprowicza 1a, tel. 500 740 479

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 15

## Koncert

### SMOKING BARRELZ

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6  
tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

20 LIPCA / PIĄTEK

## Koncert

### JULIA LACHIEWICZ, ADAM NAWARA, GRZEGORZ HAŁUSZCZAK

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6  
tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

21 LIPCA – 25 SIERPNI

## HEJ FEST 2018

W każdą sobotę!

Od godz. 17:00

Przy Górnej Stacji Kolei

na Gubałówkę

Organizator: Fundacja Polish  
Heritage

**BILETY WSTĘPU**

>>> STRONA 14

21 LIPCA / SOBOTA

## 5. OTWARTE MISTRZOSTWA ZAKOPANEGO W BIEGU POD GÓRĘ

Gubałówka, godz. 8:00 START

>>> STRONA 21

## GALA MOZARTOWSKA

w ramach Jubileuszu 10-lecia Stow.  
im. M. Karłowicza w Zakopanem

Godz. 19:00

Kościół Św. Krzyża

ul. Chałubińskiego 30

Organizator: Stowarzyszenie

im. M. Karłowicza w Zakopanem

**BILETY WSTĘPU**

>>> STRONA 14

## Koncert

### AHAJU FUSION BAND

Godz. 20:00

Karczma Pod Gontem

ul. Kasprowicza 1a, tel. 500 740 479

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 14

## Koncert DJ ORQUELL

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6  
tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

22 – 29 LIPCA

## 41. DNI MUZYKI KAROLA SZYMANOWSKIEGO

Organizator: Tow. Muzyczne im. K. Szymanowskiego, Miasto Zakopane

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 31

26 LIPCA / CZWARTEK

## Wakacyjne podróże po literaturze w Bibliotece: WAKACJE DETEKTYWA POZYTYWKI

Warsztaty plastyczne z masą porcelanową  
Godz. 13:00 – 15:00.  
MBP, Oddział dla Dzieci i Młodzieży, ul. Zborowskiego 1

**WSTĘP WOLNY**

27 LIPCA / PIĄTEK

## Koncert TOMEK KRAWCZYK

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6  
tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

28 LIPCA / SOBOTA

## Koncert ATRAMENT (rock)

Godz. 21:00

Karczma Pod Gontem,  
ul. Kasprowicza 1a,  
tel. 500 740 479

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 15

## Koncert Tadeusz Pociężyński BAND

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki 6  
tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

# ZOBACZ

## MUZEA / GALERIE

MIEJSKA GALERIA SZTUKI  
IM. WŁADYSŁAWA  
HR. ZAMOYSKIEGO

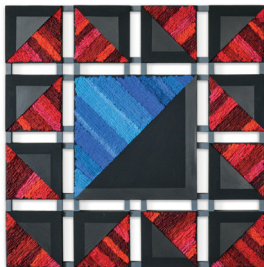
ul. Krupówki 41  
tel. 18 201 27 92

Czynna:  
wtorek–piątek 10:00–18:00,  
sobota–niedziela 10:00–16:00

Jedna z najstarszych galerii w Polsce kontynuuje tradycje powstałego w roku 1911 Bazaru Polskiego. W przestrzeniach Galerii prezentowane są wystawy czasowe sztuki współczesnej. Organizowane są również wykłady, prelekcje, spotkania, panele dyskusyjne, warsztaty, targi sztuki, promocje książek i koncerty.

## ALFABET SZTUKI DEF Dwurnik, Dyrzyński, Eidrigевичus, Eysymont, Falender, Fałat, Filonik, Fober

6 lipca – 5 sierpnia



Jacek Dyrzyński

Alfabet Sztuki to zbiór znaków i znaczeń, kodów i liter. Odrębnych w charakterze i wyrazistych

w formie. To zbiór osobowości, zestawionych w różnych konfiguracjach, które tworzą nowe wyrażenia, nową definicję świata.



Jerzy Fober

W drugiej edycji realizowanego cyklu prezentacji wybitnych osobowości twórczych współczesnej sztuki polskiej, prezentujemy Państwu dokonania artystyczne Edwarda Dwurnika, Jacka Dyrzyńskiego, Stasysa Eidrigевичus, Haliny Eysymont, Barbary Falender, Antoniego Fałata, Mirosława Filonika i Jerzego Fobera. To lista artystów eksplorujących różne obszary sztuki i prezentujących często odmienne estetyki. Odmienne są również ich biogramy, kod pokoleniowy i więzi z funkcjonującymi ośrodkami współczesnej sztuki.

**Wernisaż: 6 lipca, godz. 17:00**  
**Więcej >>> STRONA 30**

# ZOBACZ

## CHAŁUPA SABAŁY (SABAŁÓWKA)

ul. Stare Krzeptówki 17  
tel. 18 207 09 71, 601 412 221

**Czynna: poniedziałek-sobota  
10:00-18:00**

Najstarsza chałupa na Podhalu zbudowana na przełomie XVIII/ XIX w. To w niej w 1809 roku przyszedł na świat Jan Krzeptowski Sabała – słynny muzykant, gawędziarz, myśliwy i honorowy przewodnik tatrzański.



## GALERIA WŁADYSŁAWA HASIORA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Jagiellońska 18b  
tel. 18 206 68 71

**Czynna:  
wtorek-sobota 10:00-18:00,  
niedziela 9:00-15:00**



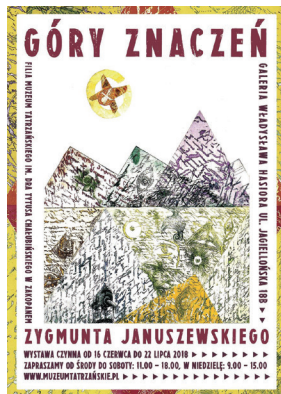
Ekspozycja prac wybitnego rzeźbiarza Władysława Hasiora (1928-1999) w zabytkowej „leżakowni”.

zaadaptowanej na galerię sztuki. Hasior zgromadził tutaj swoje najwybitniejsze dzieła – sztandary, kompozycje przestrzenne, rzeźby, których tworzywem są różnorakie materiały, zwyczajnie przedmioty, często rupiecie, które w rękach artysty nabierały nowych znaczeń. Opatrzona metaforycznymi, dowcipnymi, przekornymi tytułami skłaniają do zastanowienia nad światem współczesnym i sztuką. Po modernizacji w 2013 r. udostępnione zostały nowe przestrzenie: dawne mieszkanie oraz pracownia artysty, w których eksponowane są jego prace, obszerne archiwum i zbiór książek.

## ZYGMUNT JANUSZEWSKI GÓRY ZNACZEŃ

**do 22 lipca**

Zapraszamy na wystawę prac wybitnego polskiego grafika Zygmunta Januszewskiego, pochodzących z kolekcji prywatnej oraz ze zbiorów ASP w Warszawie i Muzeum Tatrzańskiego.



Zygmunt Januszewski (1956-2013) – wybitny grafik i rysownik.

kierownik Pracowni Ilustracji ASP w Warszawie. Jego ilustracje ukazywały się m.in. w „Tygodniku Powszechnym”, „Rzeczpospolitej”, „Die Zeit”, „Le Monde” i „The Guardian”. Oprócz ilustracji prasowej zajmował się również grafiką, projektowaniem plakatów, fotografią i poezją. W swoich surrealistycznych rysunkach stworzył własny język, pełen symboli.

## W PRACOWNI. HASIOR. BRZozowski. RZĄSA od 28 lipca

Jednym z głównych wydarzeń przygotowanych przez Muzeum Tatrzańskie w ramach obchodów Roku Władysława Hasiora jest wystawa, której tematem jest pracownia – warsztat.

Hasior wielokrotnie podkreślał, że świadomie pozostał w Zakopanem, mieście go inspirującym. Jego artystyczną praktykę zestawimy z działaniami Tadeusza Brzozowskiego i Antoniego Rzęsa – pokażemy ich sposoby pracy. Ci trzej twórcy pozostawali w bliskich relacjach towarzyskich i artystycznych. Łączyła ich wspólna praca, spotkania, realizacje.

Pracownia to z jednej strony przestrzeń, czyli Zakopane, ale też konkretne miejsca gdzie pracowali artyści. Wyjdziemy zatem od fizyczności, od tego jak wyglądał warsztat artysty, do sposobu konstrukcji dzieła sztuki. Przy pomocy prac rozpoczętych, a nigdy przez artystów niedokończonych, spróbujemy prześledzić sposób, w jaki wypracowywali koncepcje swoich prac.

**Wernisaż wystawy  
28 lipca (sobota).**



# ZOBACZ

## GALERIA SZTUKI XX WIEKU W WILLI OKSZA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Zamoyskiego 25  
tel. 692 029 817

Czynna: **środa–sobota**  
**10:00–18:00, niedziela 11:00–16:00**

### ARTYŚCI I SZTUKA W ZAKOPANEM

Ekspozycja stała ARTYŚCI I SZTUKA W ZAKOPANEM prezentuje twórczość zakopiańskiej kolonii artystycznej do 1939 roku, gdy Zakopane było centrum życia artystycznego i intelektualnego Polaków, m. in. architekturę i ornamentykę w stylu zakopiańskim, kolekcję portretów Witkacego, obrazy Rafała Malczewskiego, Zofii Stryjeńskiej i Wojciecha Weissa, unikatowy ołtarz Jana Szczepkowskiego, futurystyczny projekt hotelu zakopiańskiego Leona Chwistka, wyroby szkoły koronarskiej i szkoły snycerskiej, fotografie, plakaty.



## GALERIA ANTONIEGO RZĄSY

ul. Bogdańskiego 16a  
tel. 18 206 69 69 lub 695 482 204

Czynna po wcześniejszym  
umówieniu się.



Galeria w ekspozycji stałej prezentuje kolekcję rzeźb Antoniego Rząsy.

**Antoni Rząsa** (1919–1980) – jeden z najwybitniejszych polskich rzeźbiarzy współczesnych. Artysta i pedagog. Współtwórca wraz z Władysławem Hasiorem i Tadeuszem Brzozowskim legendy Zakopanego jako centrum wolnej sztuki. Łączył się tradycyjnej rzeźby w drewnie z nowoczesnymi środkami wyrazu. Jego rzeźby mają moc monumentu i ogromny ładunek emocji. Ze współczesnym i miłością mówią o losie człowieka. Służyły artyście do tego uniwersalne znaki ukrzyżowanego Chrystusa i cierpiącej Maryi.

## GALERIA RYSZARDA ORSKIEGO

ul. Broniewskiego 4  
tel. 18 201 71 71

Czynna codziennie 11:00–14:00  
oraz po wcześniejszym  
umówieniu się.



Galeria autorska Ryszarda Orskiego udostępniona jest zwiedzającym od lata 2002 r. Wyeksponowane rzeźby prezentują cały dotychczasowy dorobek artystyczny rzeźbiarza, dając obraz rozwoju jego twórczości, ewolucji i doskonalenia warsztatu.

## GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ DOM DOKTORA

ul. Witkiewicza 19  
tel. 18 201 21 76

Czynna codziennie 12:00–14:00,  
16:00–19:00

W oryginalnych wnętrzach willi z 1898 r., należącej do rodziny doktora Wacława Kraszewskiego (1872–1931), lekarza i społecznika, niezwykle zasłużonego dla Zakopanego, prezentowane są m.in. pamiątki rodzinne i dokumenty związane z historią czterech pokoleń rodziny Kraszewskich, a także czasowe wystawy artystów współczesnych.

# ZOBACZ

## ALDONA KLIMCZAK – MALARSTWO

do 15 lipca



Twórczość Artystki dowodzi, że malarstwo może być wielkim hobby, szansą na twórcze spełnienie. Jej prace emanują radością, atakują dużymi formatami i czystymi, jasnymi barwami. Aldona Klimczak tworzy w nurcie figuracji prace, pełne ekspresyjno-naiwnych motywów, stosuje płaską płamę, ograniczoną wyraźnym konturem. Zapraszamy na zakopiańską wystawę.

## ALEKSANDER FRAJ – PIEŃKA OKO-LICZNOŚCI DADAISTYCZNE

7 lipca – 7 sierpnia

Kuratką wystawy Aleksandra Fraja – Pieńka – profesora ASP w Krakowie i członka redakcji dwumiesięcznika „Nowa Dekada Krakowska”, jest Anna Baranowa.

**Wernisaż wystawy i promocja zeszytu dadaistycznego, wydane go z okazji stulecia ruchu DADA 7 lipca (sobota), godz. 17:00**  
Więcej >>> STRONA 16



MUZEUJANA  
KASPROWICZA  
NA HARENDZIE

Harenda 12a, tel. 18 206 84 26

Czynne:

wtorek – piątek 9.00–16.00

sobota – niedziela 10.00–15.30



Muzeum powstało z inicjatywy i za życia ostatniej żony Kasprowicza – Marii z Buninów Kasprowiczyowej. W trzech pomieszczeniach znajdują się osobiste pamiątki po poecie i jego żonie. Wśród nich liczne obrazy. Swoje miejsce znalazła tu również Galeria Obrazów Władysława Jarockiego, która powstała dzięki darowiźnie żony malarza, młodszej córki poety Anny z Kasprowiczków Jarockiej.

## HUCULSKIE DIALOGI

Władysław Jarocki

– Julia Tsapurak.

Malarstwo

Wystawa towarzysząca Międzynarodowemu Festiwalowi Folkloru Ziem Górskich

Czynna: wtorek – niedziela

10:00–15:30

7 lipca – 30 września



Stowarzyszenie Przyjaciół Twórczości Jana Kasprowicza serdecznie zaprasza do pracowni Władysława Jarockiego, będącej częścią ekspozycji Muzeum Jana Kasprowicza, na nową wystawę „Huculskie dialogi”.

Zaprezentujemy cykl fotografii, szkiców, grafik i obrazów Władysława Jarockiego, pochodzących z jego najwcześniejszych, młodzieńczych pobytów na Huculszczyźnie tj. od ok. 1905 roku oraz malarstwo i fotograficzne konteksty młodej absolwentki ASP w Krakowie – Julii Tsapurak, która mieszka i tworzy w tamtym regionie, odwołując się do jego dawnej kultury i tradycji. Jej malarstwo prezentujące w wąskich kadrach stroje Huculiów, jest jakby wspomnieniem, z czułością przywołanym obrazem tego, co nieuchronnie odchodzi z zapomnienie.

# ZOBACZ

Wydarzenie to zainicjuje cykl wystaw „Pokolenia”, gdzie twórczość Władysława Jarockiego – zasłużonego profesora Akademii Sztuk Pięknych będzie konfrontowana z dziełami żyjących artystów mających te same korzenie, wywodzące się z krakowskiej uczelni.

Kuratkorką wystawy i cyklu „Pokolenia” jest monografistka twórczości Władysława Jarockiego – Zofia Weiss.

## MUZEUM KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO W WILLI OPOLANKA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Tetmajera 15, tel. 18 201 22 63

**Czynne:**  
**poniedziałek – piątek 9:00–16:00**



Muzeum to dawne mieszkanie państwa Makuszyńskich. Możemy w nim zobaczyć m.in. księgozbiór kolejnych wydań utworów autora, literaturę pamiątkarską, rękopisy, zbiory listów. Ekspozycja składa się również z obrazów i rzeźb znanych artystów, a także z licznych dzieł dawnej sztuki użytkowej.

## MUZEUM KAROLA SZYMANOWSKIEGO W WILLI ATMA

(Oddział Muzeum Narodowego w Krakowie), ul. Kasprusie 19  
tel. 18 202 00 40

**Czynne:**  
**wtorek–niedziela 10:00–17:00,**  
**niedziela – wstęp wolny**



Atma to jedyne w świecie muzeum biograficzne Karola Szymanowskiego. W tej ulubionej przez kompozytora góralskiej „chałupie” w Zakopanem, gdzie odnalazł dla siebie dom, cyklicznie rozbrzmiewa muzyka. Przewodnym motywem repertuarowym comiesięcznych koncertów są utwory Szymanowskiego, ukazywane w szerokim kontekście kultury europejskiej (poprzednicy i następcy). U podstaw zróżnicowanego stylistycznie programu (różne gatunki) znajduje się tak bliska Szymanowskiemu idea dialogu oraz spotkania tradycji i współczesności, datum i novum.

## MUZEUM TATRZAŃSKIE IM. DRA TYTUSA CHAŁUBIŃSKIEGO BUDYNEK GŁÓWNY

ul. Krupówki 10, tel. 18 201 52 05

**Czynne:**  
**poniedziałek – sobota 10:00–18:00,**  
**niedziela 9:00–15:00**

Muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim,

zbudowany w latach 1913-1922 według wspólnych planów Stanisława Witkiewicza (elewacja) i Franciszka Mączyńskiego (projekt techniczny). W gmachu głównym prezentowane są trzy stałe ekspozycje: historyczna, etnograficzna, przyrodnicza, ukazujące historię regionu, bogactwo kultury oraz przyrodę Tatr i Podhala.



**Podczas wakacji zapraszamy na warsztaty, szczegóły na [www.muzeumtatrzańskie.pl](http://www.muzeumtatrzańskie.pl) Więcej >>> STRONA 17**

## MUZEUM WALKI I MĘCZENSTWA PALACE

ul. Chałubińskiego 7

**Czynne:**  
**wtorek, czwartek 16:00–17:00**  
**W inne dni po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym tel. 508 276 432**



W czasie okupacji, od listopada 1939 r. w budynku „Palace” znajdowała się siedziba Gestapo,

# ZOBACZ

a piwnice zostały zaadoptowane na cele więzienne. Przez tę „Katownię Podhala” przeszło kilka tysięcy Polaków. Większość torturowano, ok. 250 osób zabito na miejscu, wielu kierowano do innych więzień i obozów koncentracyjnych.

Wśród więźniów „Palace” byli m.in. bł. ks. Piotr Dańkowski, Franciszek Gajowniczek, Kurierzy Tatrzańscy – Stanisław Marusarz, Helena Marusarzówna, Bronisław Czech, a także dr Wincenty Galica, Marian Polaczyk i Władysław Szepelak, z których inicjatywy w 1994 r. w podziemiach powstało niewielkie muzeum.

## CENTRUM EDUKACJI PRZYRODNICZEJ TPN

ul. Chałubińskiego 42a  
tel. 18 202 33 12

**Czynne:**  
**codziennie 9:00 do 16:30**  
**z wyjątkiem dni świątecznych**



To najnowocześniejszy tego typu obiekt w naszym regionie. W środku kino 4D, największa w Polsce makieta Tatr, sala odkryć i wiele innych atrakcji.

Spacer edukacyjny po ośrodku zajmuje około godziny, podczas

której zwiedzający z pewnością się nie znudzą. Pierwszym punktem wycieczki jest największa w Polsce makieta Tatr – prezentacji, która jest na niej wyświetlana, towarzyszy komentarz lektora. Kolejnym etapem spaceru są bardzo realistyczne dioramy, czyli trójwymiarowe makiety przedstawiające łąkę i las oraz wpływ człowieka na tatrzańskie ekosystemy – tym razem narratorami są tatrzańskie zwierzęta. Uzupełnieniem ekspozycji są filmy przyrodnicze, które pokazują tatrzańską przyrodę z perspektywy ich dzikich mieszkańców.

W trakcie zwiedzania można zajrzeć także do jaskini, a na dzieci czeka również sala odkryć, a w niej gry komputerowe, które uczą orientacji na mapie, ćwiczą pamięć, pomagają rozpoznawać odgłosy zwierząt i ćwiczyć sportowca. Jeżeli dzieciaki zechcą poskakać jak kozica lub pobiegać po lesie jak jeleni, mogą to zrobić właśnie w sali odkryć – znajdują tu gry działające w technice Kinect.

Zwiedzanie zajmuje ok. godzinę. Wstęp jest bezpłatny. Grupy (max. 26-os.) są wpuszczane co 20 minut.

## ZESPÓŁ DWORSKO-PARKOWY W KUŹNICACH

Kuźnice, tel. 18 202 32 00

**Wozownia czynna codziennie**  
**8:30 – 15:00**

**Spichlerz nieczynny do odwołania**

Kiedyś znajdowało się tu centrum przemysłowe Zakopanego. Istniał tu bowiem najprężniej działający w Galicji ośrodek hutniczy. Po rewitalizacji zespołu odtworzono: obrys dawnego dworu (wzniesionego dla rodziny Homolacśów),

wozownię (sala ekspozycyjna), siedzibę dyrekcji huty (obecnie siedziba dyrekcji TPN), dawny spichlerz (obecnie muzeum). Na terenie znajduje się również krzyż żeliwny z 1839 r. (jeden z najstarszych zachowanych zabytków Zakopanego).

## TATRZAŃSKIE LAPIDARIUM



W drodze do Kuźnic warto zatrzymać się przy ul. Karłowicza w Lapidarium Tatrzańskiego Parku Narodowego. Jest to geologiczna mapa przestrzenna Tatr pokazująca różnorodność przyrody nieożywionej oraz jej wpływ na roślinność tam występującą.



**Z POWODU REMONTU NIECZYNNE AŻ DO ODWOŁANIA SĄ NASTĘPUJĄCE FILIE MUZEUM TATRZAŃSKIEGO:**

**Muzeum Stylu Zakopiańskiego Inspiracje**

**Muzeum Stylu Zakopiańskiego w Willi Koliba**

**Galeria Sztuki im. W i J. Kulczyckich**

## REPERTUAR TEATRÓW

TEATR IM. STANISŁAWA  
IGNACEGO WITKIEWICZA

ul. Chramcówki 15

Kasa tel. 600 001 514, czynna:  
wt-sob, godz. 10:00 – 14:00

Do 17 lipca przerwa urlopowa –  
teatr nieczynny.

**18.07 /środa/ godz. 19:15**  
**CCY-WITKAC-Y Menażeria**  
**wg Juweniliów**

reż. Andrzej St. Dziuk  
Scena A. Bazakbala - Kawiarnia  
Witkacy

**19.07 /czwartek/ godz. 19:15**  
**CZŁAPÓWKI – ZAKOPANE**

wg Andrzeja Struga  
reż. Andrzej St. Dziuk  
Scena A. Bazakbala - Kawiarnia  
Witkacy



**20.07 /piątek/ godz. 19:15**  
**METAFIZYKA**  
**DWUGŁOWEGO CIEŁĘCIA**

St. Ignacy Witkiewicz  
reż. Andrzej St. Dziuk  
Scena A. Bazakbala - Kawiarnia  
Witkacy



**21.07 /sobota/ godz. 19:15**  
**TAKIE MAŁE NIC - variétés!**

czyli zslagierzy z polskich filmów  
międzywojennych  
reż. Andrzej St. Dziuk  
Scena A. Bazakbala - Kawiarnia  
Witkacy

**22.07 /niedziela/ godz. 19:15**

St. I. Witkiewicz  
**DEMONIZM ZAKOPIAŃSKI**  
**/variétés/**

reż. Andrzej St. Dziuk  
Scena A. Bazakbala - Kawiarnia  
Witkacy



**24.07 /wtorek/ godz. 19:15**

**DOM WIDZĄCYCH DUCHA**  
na podst. „Spalanej powieści”  
Jakowa Gotosowkera  
reż. Agata Biziuk  
Scena Witkacego

**24.07 /wtorek/ godz. 21:15**

Nocne granie u Witkacego  
**BIELAS I MARYNARZE ŁODZI**  
**- KONCERT**  
Scena A. Bazakbala - Kawiarnia  
Witkacy

**25.07 /środa/ godz. 18:30**

Scena Propozycji Aktorskich  
**OKISZA**  
wg „Regulaminu Firmy  
Portretowej” oraz listów Witkacego  
reż. Krzysztof Najbor  
Galeria Sztuki XX w. Willa Oksza,  
ul. Zamojskiego 25

**25.07 /środa/ godz. 19:15**

**CZY W NIEBIE JEST CYRK?**  
na podst. prozy Aglayi Veterany  
reż. Justyna Kowalska  
Scena Witkacego

**26.07 /czwartek/ godz. 20:15**

**PANOPTICUM**  
teksty Juliana Tuwima oraz  
autorów nieznanych

Scena AB – Kawiarnia Witkacy



**26.07 /czwartek/ godz. 21:15**  
**TRANS (FUZJA)**

wg „Wierzycieli” Augusta  
Strindberga  
Willa Carlton, ul. Grunwaldzka 11

**27.07 /piątek/ godz. 19:15**

Witold Gombrowicz  
**OPERETKA**  
reż. Andrzej St. Dziuk  
Scena Witkacego

**28.07 /sobota/ godz. 19:15**

**NA PRZEŁĘCZY**  
wg Stanisława Witkiewicza  
i Walerego Eljasza  
reż. Andrzej St. Dziuk  
Scena Witkacego  
Po spektaklu zapraszamy na  
spotkanie – rozmowę z widzami.



**29.07 /niedziela/ godz. 19:15**

**TAKIE MAŁE NIC - variétés!**  
czyli zslagierzy z polskich filmów  
międzywojennych  
reż. Andrzej St. Dziuk  
Scena A. Bazakbala - Kawiarnia  
Witkacy



# ZOBACZ

**29.07 / niedziela / godz. 20:30**

Scena Propozycji Aktorskich  
Alfonso Sastre

**KRUK**

reż. Marek Wrona  
Muzeum J. Kasprzowicza HARENDA,  
ul. Harena 12a

**31.07 / wtorek / godz. 19:15**

Scena Propozycji Aktorskich  
**KOBIETA.**

**ISTNIENIA POSZCZEGÓLNE**

na podstawie: Maciej Pinkwart  
„Kocham Cię strasznie, ale  
swoboda to wielka rzecz”  
Opracowanie tekstu  
i reżyseria – Justyna Kowalska  
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia  
Witkacy



**31.07 / wtorek / godz. 20:30**

Scena Propozycji Aktorskich  
Alfonso Sastre

**KRUK**

reż. Marek Wrona  
Muzeum J. Kasprzowicza HARENDA,  
ul. Harena 12a

**REZERWACJA BILETÓW**

**WYŁĄCZNIE ON-LINE**

na [www.witkacy.pl](http://www.witkacy.pl)

Wieczorna sprzedaż biletów  
wyłącznie na spektakl grany  
w danym dniu na godzinę przed  
spektaklem w miejscu jego  
prezentacji – w miarę wolnych  
miejsc (tylko jeśli pozostaną po  
porannej sprzedaży biletów).

Kawiarnia Teatru czynna w dniu  
prezentacji spektakli w siedzibie  
Teatru od 18:00.

**Zapraszamy również do Galerii  
Teatru Witkacego:**

**AGATA ŻEGADŁO-KUBERA  
JAKBY GŁOS MNOGICH WÓD  
– Malarstwo**

Wystawa czynna do 31 lipca

**TEATR ROZRYWKI  
RZT SZYMASZKOWA**

**ul. Szymaszkowa 1**

**Rezerwacja tel. 795 540 278**

**24.07 / wtorek / godz. 20:00**

**TANGOLINA & FLYING CIRCUS**

Premiera!

Gdy rzeczywistość przestaje  
mieć znaczenie i wkraczasz  
w świat iluzji, wtedy pojawiają  
się my - Flying Circus. Mamy tu  
wszystko, by umilić państwu  
czas. Najlepszych artystów  
rzemiosł różnych. Tancerkę –  
aktorkę, mistrzynię ceremonii  
o zdolnościach paranormalnych,  
czyli mnie. Do państwa usług.  
Mamy też tresowane pchły  
z Laponii. Na korbkę nakręcanego  
pianiste o przynajmniej  
dwudziestu jeden palcach. Kobietę  
z brodą i męzczyznę bez brody.  
Roztańczone nogi, które nigdy nie  
dotknęły podłogi i śpiewaczkę  
o dwóch głosach. Uwaga,  
zaczynamy...

Reżyseria: Hanna Zbyryt  
Scenariusz: Kinga Naszkiewicz  
Choreografia: Włodzimierz Kuca  
Aranżacja muzyczna: Olga  
Piotrowska, Kamila Drabek,  
Liliana Zieniawa  
Scenografia: Stanisław Rzankowski  
Występują: Hanna Zbyryt, Paweł  
Izdebski, Olga Piotrowska, Kamila  
Drabek, Liliana Zieniawa

Czas trwania: 60 – 75 min.



## REPERTUAR KIN

**KINO MIEJSCE**

**ul. Orkana 2**

e-mail: [kinomiejсце@zck.com.pl](mailto:kinomiejсце@zck.com.pl)

**Szczegóły**

na [www.kinomiejсце.zakopane.pl](http://www.kinomiejсце.zakopane.pl)

**Tel. 500 151 907**

**Zapraszamy na lipcowe premiery:**

**Do 5.07**

**W CIENIU DRZEWA**

reż. Hafsteinn Gunnar Sigurðsson  
/ Islandia, Polska, Dania 2017 / 89'  
komedia

**Do 5.07**

**NA GŁĘBOKĄ WODE**

reż. James Marsh / Wielka  
Brytania 2017/ 101' dramat

**Do 5.07**

**AVA**

reż. Léa Mysius / Francja 2017  
/ 105' dramat, romans



**Od 6.07**

**BLANKA**

reż. Kohki Hasei / Filipiny 2015  
/ 75', dzieci 9+

**Od 13.07**

**NA PŁĄZY CHESIL**

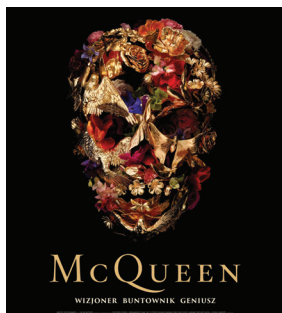
reż. Dominic Cooke / Wielka  
Brytania 2017 /110' romans  
**pokaz przedpremierowy 8.07,  
godz. 20:00**

# ZOBACZ



Od 20.07  
**MCQUEEN**

reż. Ian Bonhôte, Peter Ettedgui  
/ Wielka Brytania 2018 / 111'  
dokumentalny  
**pokaz przedpremierowy**  
1.07, godz. 18:00



Od 20.07  
**NIEZWYKŁA PODRÓŻ FAKIRA**

reż. Ken Scott / Francja, USA 2018  
/ przygodowy

Od 27.07  
**OBIETNICA PORANKA**

reż. Eric Barbier / Francja 2017  
/ 131'



Od 27.07

**OKO NA JULIE**

reż. Kim Nguyen / Kanada 2017  
/ 96'

**ZAPRASZAMY  
RÓWNIĘŻ DO  
CAFE MIEJSCE**



Aromatyczne kawy, smakowite herbaty, domowe ciasto, a może lampka wina z widokiem na dobry film... U nas to możliwe!

Latem jesteśmy też na zewnątrz, gdzie w zielonym ogródku odpoczniecie i skosztujecie nowości, które dla Was szukujemy.

[www.cafemiejsczakopane.pl](http://www.cafemiejsczakopane.pl)

**KINO SOKÓŁ**

ul. Orkana 2, tel. 18 201 40 40

[www.kinosokol.z-ne.pl](http://www.kinosokol.z-ne.pl)

od 6.07 do 19.07

**41 DNI NADZIEI / Adrift**

produkcja: USA, gatunek: dramat  
/ romans

od 6.07 do 19.07

**BEREK / Tag**

produkcja: USA, gatunek: komedia

od 13.07 do 2.08

**INIEMAMOCNI 2 / The Incredibles 2**

produkcja: USA, gatunek:  
animowany / akcja  
film w polskiej wersji językowej

od 20.07 do 2.08

**CO W TRAWIE PISZCZY / Droles de petites betes**

produkcja: Francja / Luksemburg,  
gatunek: animowany  
film w polskiej wersji językowej

od 20.07 do 2.08

**SICARIO 2: SOLDADO / Sicario 2: Soldado**

produkcja: Włochy / USA, gatunek:  
akcja / kryminalny



od 27.07 do 16.08

**MAMMA MIA: HERE WE GO AGAIN! / Mamma Mia: Here We Go Again!**

produkcja: USA, gatunek: musical



**KINO GIEWONT**

ul. Kościuszki 4, tel. 18 201 53 04

# SŁUCHAJ

## GALA MOZARTOWSKA

Jubileusz 10-lecia Stowarzyszenia im. M. Karłowicza w Zakopanem



Olga Pasiecznik, Robert Gierlach, Michał Klauza i Orkiestra Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa Sinfonietta Cracovia pojawią się na jednej scenie, aby złożyć hołd twórczości Wolfganga Amadeusza Mozarta, a także zapowiedzieć jubileuszowy, 10. Międzynarodowy Festiwal MUZYKA NA SZCZYTACH.

W programie wieczoru usłyszeć będzie można słynne arie i duety z oper wiedeńskiego mistrza oraz niektóre jego kompozycje instrumentalne. I tak w głównych bohaterów Czarodziejskiego fletu, Wesela Figara i Don Giovanniego wcielią się najwspanialszy polscy artyści występujący w znaczących teatrach operowych, nie tylko europejskich, a towarzyszyć im będzie znana i oklaskiwana na całym świecie orkiestra pod dyrekcją jednego z najlepszych w kraju specjalistów do muzyki symfonicznej i operowej.

*Non più andrai, Là ci darem la mano czy Papagena! Weibchen! Täubchen!* to tylko nieliczne kompozycje spośród tych, które usłyszymy w Zakopanem **już 21 lipca o godz. 19:00 w Kościele Św. Krzyża. Szczegóły na [www.muzykanaszczytach.com](http://www.muzykanaszczytach.com)**

## 16 GWIAZD ZAGRA W GÓRACH NA HEJ FEST



Startuje jedna z największych letnich imprez muzycznych w Małopolsce. W trzeciej edycji Hej Fest wystąpi 16 artystów: Kasia Kowalska, Piersi, Rico Sanchez & The Gypsies, Maryla Rodowicz, Krzysztof Cugowski, Orgonek, Happysad, Coma, Ania Dąbrowska, Andrzej Piaseczny, Agnieszka Chylińska, O.S.T.R., Myslovitz, LemON, Cleo, Doda & Virgin.



Od 21 lipca do 25 sierpnia w każdą sobotę artyści będą występować na zakopiańskiej Gubałówce. Na najwyższej położonej polskiej scenie z widokiem na Tatry. To już trzecia edycja festiwalu Hej Fest.

Szczegóły na [www.hejfest.pl](http://www.hejfest.pl)

## KONCERT JAZZ I NUTY PODHALA



Muzeum Karola Szymanowskiego w Willi Atma w Zakopanem zaprasza **5 lipca, w czwartek, o godz. 18:00** na koncert Jazz i Nuty Podhala.

Podczas wydarzenia wystąpią Dominik Wania – fortepian i Andrzej Jarząbek-Fiś z muzyką góralską. W programie: improwizacje jazzowe i muzyka góralska

**Na koncert WSTĘP WOLNY !**

### KARCZMA POD GONTEM

ul. Kasprowicza 1a  
tel. 500 740 479

**AHAJU FUSION.**  
**Koncert muzyki latynoamerykańskiej**  
**7, 21 lipca, godz. 20:00**  
**WSTĘP WOLNY**

Zespół pochodzi z Boliwii. Prezentuje indiańską muzykę etniczną. Żywa kolorystyka strojów, elementy tańca indiańskiego, charakterystyczne rytmy i niezwykle instrumenty muzyczne – wszystko to tworzy niepowtarzalny styl. Ale to nie wszystko... W repertuarze znajdują się także znane i lubiane melodie ballad i przebojów światowych, jak i polskich, w aranżacji



# SŁUCHAJ

na fletnię pana oraz inne instrumenty (tj: Quena, Zampona, Toyo, Charango, itp.).

## ATRAMENT Koncert rockowy

28 lipca, godz. 21:00



Atrament to zespół rockowo-bluesowy utworzony w 2009 roku w Nowym Sączu. Zespół wykonuje autorskie utwory w języku polskim, ale podczas koncertów można usłyszeć również covery klasycznych utworów bluesa i rocka.

Sebastian Atrament - gitara elektryczna i śpiew (kompozytor i autor tekstów zespołu)  
„Maross Rock” - gitara basowa  
Piotr „Pałan” Pałancewicz - instrumenty klawiszowe i śpiew  
Artur Słysz - perkusja

## Selecta Piti gra World Music (DJ party)

14 lipca, godz. 20:00  
WSTĘP WOLNY

To już trzeci wieczór z muzyką DJ-ską. Tym razem jednak Selecta Piti wystąpi nie jako gospodarz koncertowego after party, ale w roli głównej. Z tej okazji zabierze Was w muzyczną podróż dookoła świata. Na co dzień gra i robi wiele

innych rzeczy w międzymiastowym kolektywie muzycznym - Jah Vesta Soundsystem. Jako selecta grywa także z Młodym Smokiem, czyli krakowskim nawijaczem - Simonu. Mimo, że nie umie pływać, najlepiej pływa po takich rytmach jak dancehall, reggae i world music. Na jego setach i imprezach można usłyszeć cały przekrój muzyki jamajskiej, nie stroni także od elektroniki, mocnego bassu i zawrotnej ilości BPM-ów. Jungle is Massive! Po cichu podkochuje się w funku i electro swingu. Na głośnikach często, gęsto lubi robić egzotyczne i orientalne wycieczki. Bałkańskie potupajki i latynoskie rytmy nie są mu obce. Nie boi się również eksperymentów, para się alchemią.



## KAWIARNIA KMICIC

Willa Kmicic, ul. Staszica 11a  
tel. 798 082 274

## Koncert bluesowy

13 lipca, godz. 19:00  
BILETY WSTĘPU

Występ trzech charyzmatycznych krakowskich muzyków: Adriana Szupke (wokół, gitara), Macieja Skorupy (gitara) i Jakuba Nycza (saksofon). Artystów połączyła pasja do szeroko rozumianej mu-

zyki improwizowanej. Ich koncerty wyróżnia nietuzinkowe połączenie wielu gatunków muzycznych i ogromna energia, którą dzieli się z widownią. Tego wieczoru zabrzmiały znane bluesowe szlagiery z nutką country, a także rocka. Nie zabraknie również autorskich utworów Adriana Szupki.

## TEATR VIS A VIS

Willa Kmicic, ul. Staszica 11a  
tel. 798 082 274

## Koncert SUMMERTIME

6 lipca, godz. 19:00  
BILETY WSTĘPU

W tym wyjątkowym koncercie usłyszycie Państwo największe przeboje Louisa Armstronga, Billie Holiday, Elli Fitzgerald, Ewy Cassidy, Franka Sinatry, Duke'a Ellingtona, Lizy Minnelli, Peggy Lee oraz piosenki z największych hollywoodzkich produkcji filmowych i musicalowych, w których królowa JAZZ Największe, znane i lubiane szlagiery jazzowe w stylu i klimacie old fashion zaśpiewa Gwiazda Teatru VIS a VIS, rodowita Kubanka, artystka sceny i estrady, charyzmatyczna i zjawiskowa MILI MORENA.



**HALKA**  
Restauracja

PIĄTKOWE WIECZORY MUZYCZNE  
W RESTAURACJI HALKA  
FRIDAY EVENINGS WITH MUSIC  
IN HALKA RESTAURANT



Each Friday  
START 19:00

**BRAZISSIMO TRIO**  
Standardy jazzowe, pop i znane piosenki w oryginalnym wykonaniu w klimacie Sunday Evening Jazz standards, pop and well known Polish songs in the original version in a funny and funny way.

# POLECAMY

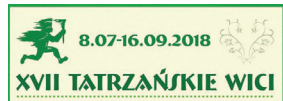
## TO TRZEBA USŁYSZEĆ – wakacyjne soboty, prosto z Zakopanego w Radiu Kraków

Z przyjemnością zapraszamy wszystkich słuchaczy radiowych i nie tylko, na kontynuację rozpoczętego w ubiegłym roku cyklu transmisji radiowego programu na żywo, nadawanego po raz kolejny z Zakopanego. Będzie on emitowany **7 i 28 lipca, w godzinach od 11.00 do 13.00**, w najpopularniejszej stacji radiowej w Małopolsce – **Radiu Kraków**. Będziemy opowiadać o wydarzeniach w mieście, atrakcjach przygotowanych na wakacje oraz spotkamy się z gośćmi i turystami w studiu usytuowanym na Kultu-ralnym Placu Niepodległości.

W te dni, **w godz. 9:00 – 16:00 na Placu Niepodległości czekać będą specjalne atrakcje, przygotowane dla wszystkich odwiedzających Mobilne Studio Radia Kraków. Zapraszamy!**

Projekt jest wspólną inicjatywą Radia Kraków, Miasta Zakopane oraz Zakopiańskiego Centrum Kultury.

## 17. TATRZAŃSKIE WICI 2018



Dbłość o tradycję, jednocześnie będąc z nią w symbiozie, oraz przenikanie we współczesność – to, jak piszą organizatorzy, trzy najważniejsze, nieprzemijające cechy, organizowanego już po raz siedemnasty wydarzenia o wyso-

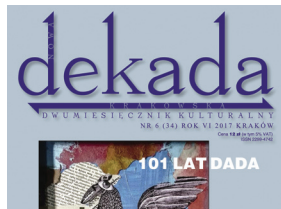
kich walorach kulturotwórczych i edukacyjnych.

Równie istotną kwestią, podejmowaną przez jej twórców, jest umiejętność integracji i jednoczenia ludzi z różnych pokoleń, o różnych upodobaniach, pochodzących z różnych miejsc.

**Szczegóły na [www.tatry.pl](http://www.tatry.pl)**

## DADA w ZAKOPANEM!

**7.07 /sobota/ godz. 17:00**



Galeria Sztuki Współczesnej Dom Doktora oraz Redakcja dwumiesięcznika „Nowa Dekada Krakowska” zapraszają na promocję zeszytu dadaistycznego (nr 6/2017), wydanego z okazji stulecia ruchu DADA. Będzie wspólne czytanie i przeciwstawianie się wszelkim literackim i artystycznym osiadłościom. „Pod ciosami ostatniego dnia” zostanie również otwarta wystawa Aleksandra Fraj Pieńka (profesora ASP w Krakowie i członka redakcji) pt. „Okoliczności dadaistyczne”. Wystawa, której kuratorką jest Anna Baranowa, potrwa do 7 sierpnia.

## MUZEUUM KAROLA SZYMANOWSKIEGO NA LATO

Jedyną na świecie muzeum biograficzne kompozytora również w sezonie wakacyjnym nie zapo-

mniało o przygotowaniu ciekawej i bogatej oferty dla wszystkich odwiedzających w tym czasie Zakopane turystów jak i dla mieszkańców naszego miasta.



## LETNIE WARSZTATY

**12.07 /czwartek/ godz. 10:00**

### Muzykę przynosi wiatr

Podczas warsztatów porozmawiamy o dźwiękach, posłuchamy odgłosów domu Karola Szymanowskiego i pozwolimy się zainspirować jego muzyce. A potem przywołamy wiatr...

**13.07 /piątek/ godz. 10:00**

### Kierunek: Zakopane

Podczas warsztatów porozmawiamy o ludziach, którzy dawno temu przybyli do Zakopanego, zastanowimy się co ich tu przywiodło, co zatrzymało na dłużej i co po sobie zostawili. Głównym bohaterem naszego spotkania będzie Karol Szymanowski – artysta, który w Zakopanem zostawił duszę muzyki, zwaną dziś Atmą.

Prowadzenie: Jagoda Gumińska

-Oleksy, Katarzyna Maziarz

**Wstęp 5 zł od dziecka,**

**rezerwacja: [agiewont@mnk.pl](mailto:agiewont@mnk.pl)**

## KULTURA DOSTĘPNA – RÓWNIEŻ W WAKACJE

Proponujemy bezpłatne zajęcia edukacyjne dla dzieci i młodzieży.

# POLECAMY

Tematy do wyboru:

1. **Muzyczny dom**
2. **Kim byli Harnasie – opowieść muzyczna**
3. **W zakopiańskim stylu – podhalańskie inspiracje**
4. **Zakopiańska bohema – międzywojnie pod Tatrami**

Terminy, informacje pod nr. tel. 18 202 00 40, e-mail: [agiewont@mnk.pl](mailto:agiewont@mnk.pl)

## WAKACJE 2018 Z MUZEUM TATRZAŃSKIM

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców oraz wypoczywających w Zakopanem do korzystania z letniej oferty przygotowanej przez Muzeum Tatrzańskie!



## WAKACYJNE PONIEDZIAŁKI Z MUZEUM TATRZAŃSKIM:

2.07, 9.07, 16.07, 23.07, 30.07  
godz. 14:00  
gmach główny Muzeum Tatrzańskiego

## PODWIECZORKI MUZEALNE:

12.07 /czwartek/ godz. 18:00  
**Inspiracje uchwycone na przeźroczach – Notatnik Fotograficzny Hasióra**  
Galeria Władysława Hasióra

21.07 /sobota/ godz. 18:00  
**Narciarstwo wolności – relacja z wyprawy. Podsumowanie projektu Wojciecha Szatkowskiego**  
Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza

## ZAJĘCIA EDUKACYJNE:

w poniedziałki 2.07, 9.07, 16.07, 23.07, 30.07, godz. 10:00  
**Redykołeczki jako pamiątki**  
gmach główny Muzeum Tatrzańskiego

Czy popularny oscypek może być małym dziełem sztuki? Spróbujemy się tego dowiedzieć na wyjątkowych warsztatach plastycznych, będących doskonałą okazją do poznania ciekawej techniki, jaką jest praca z gliną i foremkami, ale również do spędzenia wakacyjnego czasu w oryginalny, kreatywny sposób!

w środy 4.07, 11.07, 18.07, 25.07, godz. 11:00  
**Góralskie inspiracje**  
Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza

Zapraszamy na warsztaty, które są już naszą wakacyjną tradycją. Malarstwo na szkle łączy kulturę podhalańską, ciekawą technikę malarstwa oraz, co najważniejsze, dobrą zabawę dla całej rodziny. Twoje dzieło będzie niepowtarzalną pamiątką, którą zabierzesz do domu.

w piątki 6.07, 13.07, 20.07, 27.07, godz. 11:00  
**Hasiór od podstaw – Hasiór na nowo**  
Galeria Władysława Hasióra

Zajęcia dają możliwość stworzenia pracy artystycznej, której bazą wyjściową jest „szkielet” / szablon wybranego dzieła Władysława Hasióra. Za pomocą różnych, na pozór niepasujących do siebie materiałów i przedmiotów po-

dobnych do tych, które stosował w swoich pracach ten artysta, spróbujemy zrealizować własną koncepcję dzieła. Zapraszamy wszystkich, zarówno małych jak i dużych miłośników sztuki na spotkanie z asambłażem.

Zapisy na wszystkie zajęcia:  
[warsztaty@muzeumtatrzańskie.pl](mailto:warsztaty@muzeumtatrzańskie.pl)  
pl tel: 533 925 111  
Cena zajęć: 12 zł/osoba

## TATRZAŃSKIE MUSEALIA 2018

14 – 15.07 /sobota, niedziela/  
Gmach główny Muzeum Tatrzańskiego, Galeria Władysława Hasióra, Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza, Muzeum Kornela Makuszyńskiego

Jest to wyjątkowe wydarzenie, organizowane w najstarszej instytucji kulturalnej w regionie, łączące historię z nowoczesnością. Tego dnia każdy w Muzeum Tatrzańskim znajdzie coś dla siebie – taternik i turysta, lokalny mieszkaniec i przyjezdny.

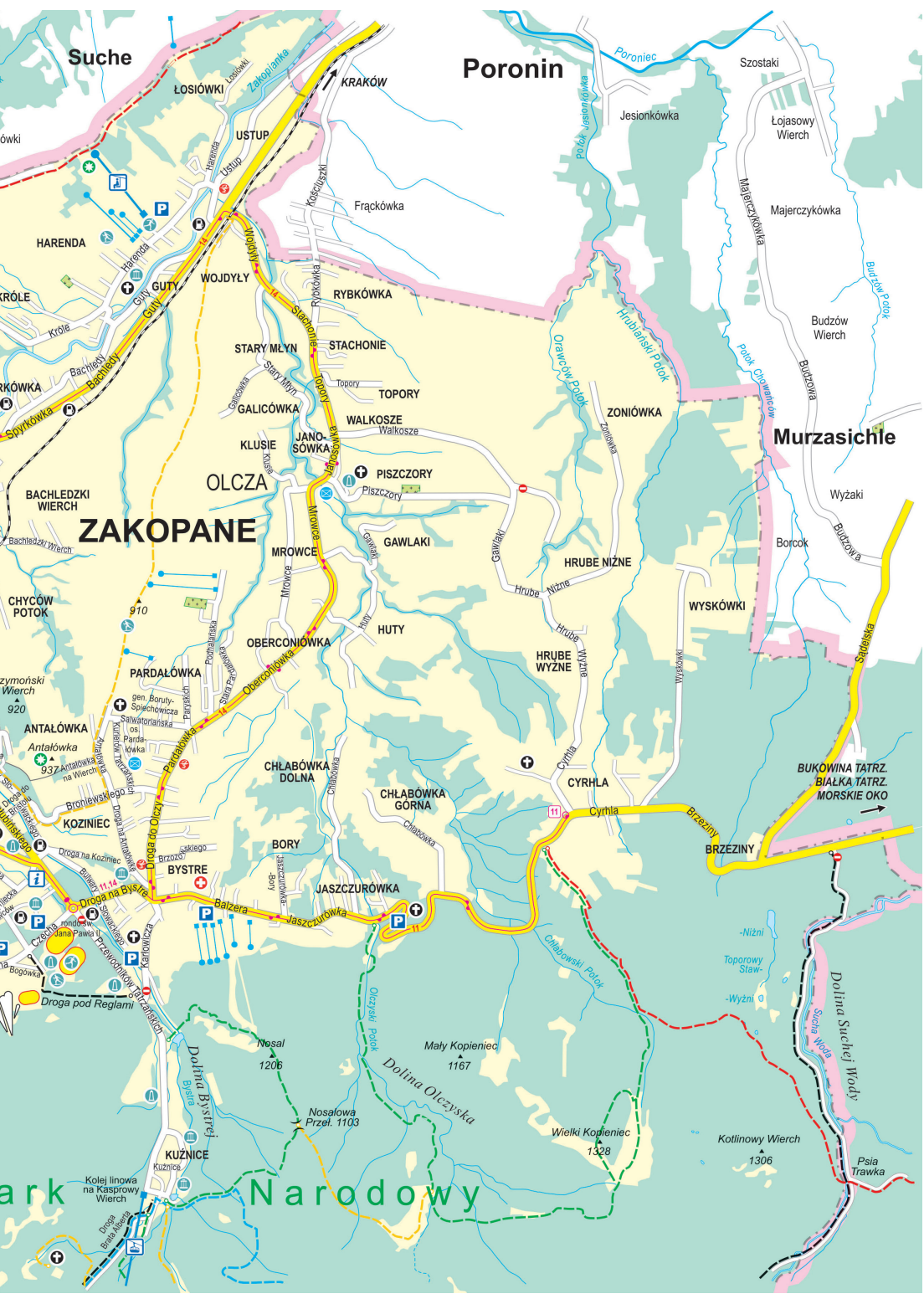
Przewidujemy atrakcje dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Gra miejska, spacer Szlakiem Znakomitych Zakopiańczyków, czy projekcja filmu „Deszczowy lipiec” to tylko niektóre z wydarzeń przygotowanych na ten dzień.

Ponadto, zgodnie z tradycją, w niedzielę, 15 lipca odbędzie się wycieczka w stylu „Wycieczki bez programu” doktora Tytusa Chałubińskiego.

**Wszystkie wydarzenia są bezpłatne (w ramach promocji Muzeum Tatrzańskiego)**

Szczegóły na [www.muzeumtatrzańskie.pl](http://www.muzeumtatrzańskie.pl)





Suche

Poronin

Szostaki

ŁOŚIÓWKI

KRAKÓW

Poroniec

Łojasowy Wierch

USTUP

HARENDA

Frąckówka

Jesionkówka

Majerzykówka

WOJDYŁY

RYBKÓWKA

Budzów Wierch

KRÓLE

STARY MŁYN

STACHONIE

Hrabiański Potok

BŁAZOWA

BACHLEDZKI WIERCH

GALICÓWKA

TOPORY

Opatczów Potok

Wyżaki

OLCZA

WALKOSZE

ZONIÓWKA

Murzasichle

BACHLEDZKI WIERCH

ZAKOPANE

PISZCZORY

HRUBE NIŻNE

Wyżaki

CHYCÓW POTOK

MROWCE

GAWLAKI

HRUBE WYŻNE

WYSKÓWKI

PARDALÓWKA

OBERCIONIÓWKA

HUTY

Borok

ANTALÓWKA

ANTALÓWKA

HRUBE WYŻNE

WYSKÓWKI

KOZINIEC

KOZINIEC

CHŁABÓWKA DOLNA

CHŁABÓWKA GÓRNA

HRUBE WYŻNE

WYSKÓWKI

BYSTRE

BYSTRE

BORY

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

KUŹNICE

KUŹNICE

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZURÓWKA

JASZCZURÓWKA

CYRHLA

WYSKÓWKI

BRZEZINY

BRZEZINY

JASZCZUR

# AKTYWNI

## JAZDA KONNA

### Tarant

ul. Pardałówka 51, tel. 501 076 484  
www.tarant.pl, tylko dla dobrze jeżdżących

### Jędrus

ul. Czecha 1, tel. 509 441 656  
czynne w godz. 9:00-19:00, ponadto organizacja letnich kuligów dorożkami

## KRĘGIELNIE

### Aqua Park

ul. Jagiellońska 31, tel. 18 202 58 18

### Hotel Belvedere

ul. Droga Do Białego 3,  
tel. 18 202 12 00

## KOLEJKI

### Kolej krzesiówkowa Harenda

ul. Harenda 21a, tel. 18 202 56 80

### Kolej krzesiówkowa Szymoszkowa

Polana Szymoszkowa,  
tel. 18 201 72 30

### Kolej krzesiówkowa Wielka Krokiew

ul. Bronisława Czecha,  
tel. 725 300 163

### Kolej linowa Kasprowy Wierch

Kuźnice 14, BOK tel. 22 444 66 66

### Kolej linowo - terenowa

### Gubałówka

Na Gubałówkę, tel. 18 201 48 30  
/zapraszamy również na Zjeżdżalnię Grawitacyjną, oraz na Butorowy Wierch/

## KORTY TENISOWE

### Hala Tenisowa

ul. Droga Do Białego 7,  
tel. 602 786 915

### COS Zakopane

ul. Br. Czecha 2, tel. 725 300 740

### Hotel Mercure Kasprowy

Polana Szymoszkowa 1,  
tel. 602 229 658

### Park Miejski

ul. Grunwaldzka, tel. 602 786 915

## PŁYWALNIE, WELLNESS & SPA

### OPO COS Zakopane

ul. Czecha 1, tel. 18 263 25 44

### Aqua Park

ul. Jagiellońska 31, tel. 18 200 11 22

### Grand Hotel Stamary

ul. Kościuszki 19, tel. 18 202 45 18

### Hotel Belvedere

Droga do Białego 3, tel. 18 202 12 00

### Hotel Crocus

ul. Chałubińskiego 40,  
tel. 18 202 65 00

### Hotel Grand Nosalowy Dwór

ul. Balzera 21d, tel. 18 202 23 30

### Hotel Murowanica

ul. Przewodników Tatrzzańskich 6,  
tel. 18 206 33 62

### Hotel Tatra

ul. Cyrhla 34, tel. 18 200 17 17

### Odkryte kąpielisko geotermalne

Polana Szymoszkowa  
www.szymoszkowa.pl

## SIŁOWNIE / FITNESS

### Park Ćwiczeń,

Al. Przewodników Tatrzzańskich

### Park Ćwiczeń,

Ustup

### Fitness Aqua Park

ul. Jagiellońska 31, tel. 18 202 58 15

### Fit&Gym Nosalowy Dwór

ul. Balzera 21d, tel. 18 202 23 31

### Siłownia / Fitness COS Zakopane

ul. Czecha 1, tel. 18 203 25 25

### Siłownia / Fitness Hotel

### Belvedere

Droga do Białego 3, tel. 18 202 12 00

### Siłownia / Fitness Fun-Sport

ul. Stolarczyka 12, tel. 884 666 126

### Siłownia Higym

C.H. SZYMONEK, ul. Chyców Potok  
26, tel. 731 955 746

### Siłownia Ares ZCE

ul. Kasprusie 35a, tel. 18 201 27 82

### Siłownia w Hali wielofunkcyjnej

ul. Chramcówki, tel. 18 202 11 28

## SALA SPORTOWA WIELOFUNKCYJNA

### Hala Sportowa wielofunkcyjna

ul. Chramcówki, tel. 18 202 11 28

### COS Zakopane

ul. Br. Czecha 1, tel. 18 263 25 25;  
725 300 137

### Zakopiańskie Centrum Edukacji

ul. Kasprusie 35a, tel. 18 201 27 82

## WYPOŻYCZALNIE ROWERÓW

### „Bike Point”

Rezerwacje tel. 884 310 035

### „Góral Tour”

ul. Krupówki 75, tel. 601 231 884

### Harenda

ul. Harenda 21a, tel. 18 202 56 80

### „Malczewski Sport”

Wypożyczalnia rowerów, skuterów  
i nosidełek, ul. Czecha 34,  
tel. 18 201 20 05, 609 603 034

### „Piotr Beszterda”

ul. Nowotarska 21f, tel. 502 137 512

## WYPOŻYCZALNIE SPRZĘTU GÓRSKIEGO

„KHUMBU” tel. 18 201 15 75

### Mobilna Wypożyczalnia

### Sprzętu Górskiego

tel. 790 303 300

### „Tatra Trade”

ul. Droga na Bystre 2a,  
tel. 600 466 176

## WYCIECZKI NA QUADACH

### Quadoo Adventure 4x4

ul. Zubka 40, tel. 18 546 15 30

## INNE

### AERO CLUB

loty widokowe nad Tatrami  
tel. 601 466 221

### BOISKO PIŁKARSKIE PLATO

poniżej skoczni  
ul. Bogówka 14, tel. 725 300 740

### BOISKO WIELOFUNKCYJNE

Droga do Olczy 26, tel. 608 449 485

### BOISKO PIŁKARSKIE API SPORT

### ARENA

ul. Pardałówka 9, tel. 606 280 808

### DOM DO GÓRY NOGAMI

Al. 3 Maja, czynne codziennie  
w godz. 10.00-20.00

### ESCAPE ROOM

pokój zagadek, tel. 783 167 277

### GÓRALSKI ŚLIZG

dolna stacja kolejki na Gubałówkę

### GÓRNA RÓWIEŃ KRUPOWA

alejki dla rowerów, rolek dla dzieci

ścieżki do biegania, spacerów

### KINO 7D Max&VR Zakopane

# AKTYWNI

ul. Krupówki 81b, czynne codziennie w godz. 10.00-22.00

## **MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA**

im. Stefana Żeromskiego  
Oddział dla dzieci i młodzieży  
ul. Zborowskiego 1 (przy Bibliotece Główniej), tel. 18 201 40 06, czynna pon. – pt. w godz. 9.30-17.00

## **PAPUGARNIA**

tel. 518 140 632

## **SALA ZABAW MAŁPI GAJ**

(dla najmłodszych)  
Centrum Handlowe SZYMONEK,  
ul. Chyców Potok 26,  
tel. 665 011 808, czynne codziennie w godz. 10.00-18.00.

## **SKOKI NA BUNGEE**

tel. 505 472 113  
www.bungeezakopane.pl

## **STADION ROLKOWY COS**

ul. Czecha 1, tel. 18 263 26 60

## **SPACER PO DAWNYM ZAKOPANEM**

Piątki, soboty i niedziele o godz. 11.00. Start przed Starym Kościółkiem przy ul. Kościeliskiej 4. Szczegóły i rezerwacje tel. 694 633 609, 604 072 507, 604 249 169

## **PARK LINOWY GU GU,**

ul. Piłsudskiego, tel. 795 543 184, 602 78 68 42, czynne codziennie w godz. 12.00-20.00

## **PARK LINOWY NABOO**

plac zabaw, grill & łowisko, Al. Przew. Tatzańskich 1, tel. 696 480 807  
www.naboo.com.pl

## **PARK LINOWY ŻŁOTA GRAŃ,**

czynne codziennie w godz. 9.00-20.00  
Gubałówka, tel. 604 301 605, 602 191 305

## **PLAC ZABAW na Dolnej Równi Krupowej**

czynny codziennie od godz. 9.00 do zmroku

## **PLAC ZABAW w Parku Miejskim**

ul. Grunwaldzka, czynny codziennie od godz. 8.00 do zmroku  
Atrakcje: plac zabaw dla dzieci, skate park, boisko do koszykówki oraz korty tenisowe.

## **WAKACYJNE ZAJĘCIA DLA DZIECI (SPORT, REKREACJA)**

### **KS Frajda Zakopane**

tel. 604 194 737

### **Urwisowo Zakopane**

tel. 698 378 991, 664 871 716

## **5. OTWARTE MISTRZOSTWA ZAKOPANEGO W BIEGU POD GÓRĘ**

### **PUCHAR POLSKI 2018 W SKYRUNNINGU**

21 lipca /sobota/



### **Burmistrz Miasta Zakopane**

– Patron Honorowy oraz  
Organizator przedsięwzięcia –  
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji  
w Zakopanem wraz Partnerami:  
Stacją Narciarską Harenda,  
Polskimi Kolejami Linowymi,  
Stacją Narciarską Szymoszkowa  
i Centralnym Ośrodkiem Sportu  
w Zakopanem pragną serdecznie  
zaprosić na kolejną edycję Biegu  
pod Górę, która odbędzie się już  
w sobotę 21 lipca!!!

### **FORMUŁA ZAWODÓW:**

Zawody składają się z pięciu biegów pod górę:

#### **Bieg na Gubałówkę**

– 1200 metrów / + 310 metrów przewyższenia (25,8%)

#### **Bieg na Polanie Szymoszkowej**

– 1200 metrów / + 270 metrów (22,5%)

#### **Bieg na Harendzie**

– 600 metrów / + 210 metrów (35%)

#### **Bieg na Wielką Krokiew**

– 260 metrów. /+140 metrów (53,8%)!!!

#### **Bieg na Nosal**

– długość trasy 860 metrów, przewyższenie 265 metrów (30,8%)

**Łącznie: 4120 metrów przy przewyższeniu 1195 metrów (29%)**

Zawody wygrywa zawodnik, którego suma czasów z pięciu biegów jest najniższa.

Trasy biegów poprowadzone są: po stokach narciarskich – biegi na Harendę i Szymoszkową, szlakiem turystycznym – bieg na Gubałówkę, bieg na Nosal, schodami – Bieg na Wielką Krokiew  
Wszystkich zawodników obowiązuje zakaz używania kijów podczas zawodów.

### **godz. 8:00**

Bieg na Gubałówkę – start wspólny

### **godz. 9:30**

Bieg na Stacji Narciarskiej Szymoszkowa – start wspólny

### **godz. 11:00**

Bieg na Stacji Narciarskiej Harenda – wyciąg – start wspólny

### **godz. 12:30**

Bieg na Wielką Krokiew – start zawodników co 30 sekund /wg kolejności po 3 biegach/

### **godz. 14:00**

Bieg na Nosal – start zawodników co 30 sekund / wg kolejności po 3 biegach/

### **ZGŁOSZENIA do dnia 18.07.2018**

na stronie internetowej: [www.mosir.zakopane.eu](http://www.mosir.zakopane.eu) poprzez panel zgłoszeniowy, lub w dniach **20 i 21.07.2018** w Biurze Zawodów (**jeżeli limit zawodników nie zostanie wyczerpany**).

### **WPISOWE – za pięć biegów**

– 100 zł, wpłata w biurze zawodów

– 120 zł (zawodnik uczestniczący w mniej niż pięciu biegach nie będzie uwzględniony w klasyfikacji końcowej cyklu).

**Młodzież szkolna oraz osoby urodzone w roku 1953 i starsze**

– **zniżka 50%**.

Patronat medialny nad wydarzeniem objęty **biegigorskie.pl**

# OTWARCIE SEZONU LETNIEGO 2018

**1 lipca, godz. 15:00 - 22:00**  
**ul. Krupówki, Kulturalny Plac Niepodległości**

Zakopane zaprasza do siebie na przywitanie lata! Wakacyjny czas w naszym mieście, jak co roku, zaskakiwać będzie jakością, ilością, a przede wszystkim tematyką proponowanych wydarzeń.

Zakopane, miasto wielowymiarowe, które z dnia na dzień zmienia swoje oblicze, ewoluuje odpowiadając na zapotrzebowanie zmieniającej się rzeczywistości. Zakopane to przestrzeń, w której żyje i rozwija się człowiek. To właśnie człowiek i związana z nim szeroko pojęta kultura, tworzy niesamowitą mozaikę zakopiańskiego życia kulturalnego, wykorzystując jego wszystkie atrybuty, z tym najważniejszym – umiejętnym połączeniem tradycji z nowoczesnością.

To dzięki temu połączeniu, od ponad 100 lat, Zakopane pozostaje nadal miejscem aktywności twórczej, przyciągającym rzesze ludzi kochających kulturę.

Odpowiadając właśnie na to wciąż zmieniające się zapotrzebowanie odbiorcy, **zapraszamy na wspólne Otwarcie Sezonu Letniego.**

Zainaugurujemy go na Krupówkach (rejon Oczka Wodnego) otwarciem wystawy plenerowej

**ROK TWÓRCZOŚCI RODZIMEJ OKIEM DZIECKA**, którą oglądać będzie można do 16 sierpnia 2018.

Trwający właśnie rok 2018 to czas wyjątkowy dla zakopiańskiej kultury i folkloru. Rada Miasta Zakopane ogłosiła go ROKIEM TWÓRCZOŚCI RODZIMEJ. Podczas jego trwania czynione są wysiłki ukierunkowane na promowanie tego, co dla Zakopanego i naszego regionu najbardziej wartościowe i charakterystyczne: żywego góralskiego folkloru. To materialne jak i niematerialne dziedzictwo kulturowe to jedna z największych atrakcji naszego miasta i regionu. To również jedyna w swoim rodzaju jakość, rozpoznawalna w kraju i na całym świecie, którą pragniemy otoczyć szczególną troską.

Na tym nie koniec atrakcji, początek lipca to również uroczyste rozpoczęcie działalności cyklicznych już wydarzeń: **Kulturalnego Placu Niepodległości** – alternatywnej przestrzeni, w której zapraszamy do stref: sztuki i kultury, informacji, sportu, rozrywki oraz relaksu, a także najdłuższego wakacyjnego festiwalu filmowego **Visa Kino Letnie Sopot – Zakopane**.

Na wszystkich, którzy przyjmą nasze zaproszenie i będą z nami tego dnia, czeka też **NIESPODZIANKA...**

Bądźcie z nami w tym dniu i przekonajcie się, czym zamierza zaskoczyć Was organizator przedsięwzięcia: Miasto Zakopane oraz Zakopiańskie Centrum Kultury.

**Jeśli otwierać sezon letni to tylko w Zakopanem!**

Szczegóły na [www.zakopane.pl](http://www.zakopane.pl)





# KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI - INNA LEPSZA PERSPEKTYWA

**1 lipiec - 31 sierpień**

Już po raz trzeci, specjalnie dla Was, przygotowaliśmy w naszym mieście alternatywną przestrzeń, w której zapraszamy do stref: sztuki i kultury, informacji, sportu, rozrywki oraz relaksu. Zapraszamy do serca Zakopanego, do miejsca łączącego wspólną przestrzeń działalności kulturalnej oraz kreatywnego myślenia.



Nasza inicjatywa to sprawdzona jakość, o której mogli przekonać się turyści i mieszkańcy podczas trwania dwóch poprzednich sezonów letnich. To punkt, gdzie od rana do wieczora na dorosłych i najmłodszych czeka mnóstwo atrakcji.

To miejsce, mamy nadzieję, po raz kolejny stanie się swoistą ośdkoczną, gdzie można, a nawet trzeba się zatrzymać i odetchnąć.

Spędzić wspólnie czas z rodziną i znajomymi, pobawić się przy muzyce na żywo, poczytać książkę. Ale to nie wszystko – uzyskamy tu również profesjonalne porady na temat wypraw górskich albo zaplanujemy kolejne, alternatywne rodzaje wypoczynku w naszym pięknym Mieście.

Inicjatywa ta została powołana dzięki współpracy Urzędu Miasta Zakopane, Zakopiańskiego Centrum Kultury i organizacji pozarządowych.



# VISA KINO LETNIE SOPOT - ZAKOPANE

**1 lipca - 31 sierpnia**

**seanse w lipcu godz. 21:30**

**Kulturalny Plac Niepodległości  
WSTĘP WOLNY**

Przed nami najdłuższy wakacyjny festiwal filmowy Visa Kino Letnie Sopot - Zakopane. Przez 62 dni będziemy pobudzać filmową wyobraźnię nie tylko koneserów sztuki filmowej!!!

Visa Kino Letnie to lato pełne filmowych emocji, trwające od 1 lipca do 31 sierpnia. Miejsca, w których jesteśmy obecni codziennie, to słynne sopockie Molo i Kulturalny Plac Niepodległości w Zakopanem. W Zakopanem zapraszamy do najwygodniejszego kina w Polsce, które znajduje się na Kulturalnym Placu Niepodległości.

Festiwalowe tygodnie rozpoczną „Muzyczne poniedziałki”, po których będziecie nucić ścieżki dźwiękowe takich filmów jak: „Baby Dri-

ver”, „Maria Callas”, „Sztuka rapu” czy „American Honey”. Wtorki będą okazją do zobaczenia filmów nagrodzonych w Cannes, na ekranie pokażemy m.in. „Niemiłość” i „Drzewo życia”. Środa oznacza największe „Filmowe hity”, takie jak: „Szybcy i wściekli 8” czy „Iluzja 2”. We czwartki, w cyklu „Made in Poland” znalazł się m.in. nowy film Łukasza Palkowskiego „Najlepszy” i „Atak Paniki” – głośny debiut Pawła Maślony. W soboty skoncentrujemy się na oscarowych produkcjach – widzowie zobaczą „Blade Runner 2049”, „Dunkierkę”

czy obsypany nagrodami musical „La la land” z Ryanem Goslingiem i Emmą Stone. Festiwalowy tydzień zamykają „Kobiece niedziele”. W tej sekcji do zobaczenia zarówno „Boska Florence”, jak i „Zwyczajna dziewczyna”.

**BĄDŹ Z NAMI  
JUŻ 1 LIPCA NA  
KULTURALNYM  
PLACU  
NIEPODLEGŁOŚCI  
I WEŹ UDZIAŁ  
W UROCZYSTYM  
OTWARCIU SEZONU  
FILMOWEGO  
W ZAKOPANEM.**

**Pełny repertuar festiwalu, harmonogram projekcji i zwiastuny prezentowanych filmów będą dostępne na Kino.Visa.pl.**

Wszystkie wydarzenia i ciekawostki na wyciągnięcie ręki dzięki naszemu profilowi Visa Kino Letnie [www.facebook.com/Visa-KinoLetnie](https://www.facebook.com/Visa-KinoLetnie).



# Visa Kino Letnie Sopot – Zakopane 2018

Lato pełne filmowych emocji

Repertuar na lipiec

Godziny seansów:

**Sopot 22:00, Zakopane 21:30, Góry 21:30**



Data	Film	Dzień tematyczny
01.07 niedziela	Paryż może poczekać	Kobiece niedziele
02.07 poniedziałek	Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy	Muzyczne poniedziałki
03.07 wtorek	To tylko koniec świata	Wtorki z Cannes
04.07 środa	Szybcy i wściekli 8	Super hity
05.07 czwartek	Listy do M. 3	Made in Poland
06.07 piątek	Ciao Italia!	Komedie piątki
07.07 sobota	Tamte dni, tamte noce	Oscary
08.07 niedziela	Tancerka	Kobiece niedziele
09.07 poniedziałek	Córki dancingu	Muzyczne poniedziałki
10.07 wtorek	Ja, Daniel Blake	Wtorki z Cannes
11.07 środa	Nice Guys. Równi goście	Super hity
12.07 czwartek	Gwiazdy	Made in Poland
13.07 piątek	Czym chata bogata	Komedie piątki
14.07 sobota	La la land	Oscary
15.07 niedziela	Lady M.	Kobiece niedziele
16.07 poniedziałek	Sztuka rapu	Muzyczne poniedziałki
17.07 wtorek	Jak ojciec i syn	Wtorki z Cannes
18.07 środa	Iluzja 2	Super hity
19.07 czwartek	Najlepszy	Made in Poland
20.07 piątek	Do zakochania jeden krok	Komedie piątki
21.07 sobota	Dunkierka	Oscary
22.07 niedziela	Boska Florence	Kobiece niedziele
23.07 poniedziałek	American Honey	Muzyczne poniedziałki
24.07 wtorek	Niemilość	Wtorki z Cannes
25.07 środa	Valerian i miasto tysiąca planet	Super hity
26.07 czwartek	Gotowi na wszystko. Exterminator	Made in Poland
27.07 piątek	Wielkie zimno	Komedie piątki
28.07 sobota	Blade runner 2049	Oscary
29.07 niedziela	Zwyczajna dziewczyna	Kobiece niedziele
30.07 poniedziałek	Jak rozmawiać z dziewczynami na prywatkach	Muzyczne poniedziałki
31.07 wtorek	Drzewo życia	Wtorki z Cannes

# 18. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ

**7 lipca – 11 sierpnia**

Burmistrz Miasta Zakopane Leszek Dorula i Zakopiańskie Centrum Kultury zapraszają na 18. edycję Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej. Po raz kolejny w Zakopanem, w okresie wakacyjnym zabrzmii pod Tatrami muzyka organowa i kameralna, w tym roku ze szczególną rolą ukochanej przez słuchaczy muzyki kameralnej.

Podczas sześciu koncertów usłyszymy wybitnych wykonawców, w programach przygotowanych w dużej mierze specjalnie dla Zakopanego.

Mamy nadzieję, że tegoroczny festiwal będzie wyśmienitym uzupełnieniem letniej oferty kulturalnej o niecodzienny repertuar,

odzwierciedlający klimat Zakopanego oraz pozwalający dostrzec współczesne nawiązania do dawnych tradycji artystycznych miasta pod Giewontem.

O dobór wykonawców i wysoką wartość artystyczną wydarzenia zadba w tym roku **Rafał Monita**.



**Popołudnia z Gwiazdami Festiwalu!!!** Tegoroczny Festiwal to również wyjątkowe **spotkania z Gwiazdami!!!** Rozmowy poprowadzi Rafał Monita - Dyrektor Artystyczny MFMOiK. **Zapraszamy we wszystkie koncertowe dni o godz. 15:00 na Kulturalny Plac Niepodległości.**

Przyjdź, obudź w sobie ciekawość, a wieczorami daj się ponieść klasyce! Odkryj magię muzyki organowej i kameralnej podczas wakacyjnych koncertów.

## Program Koncertów:

**7.07 /SOBOTA/**

**godz. 19:00**

Miejska Galeria Sztuki  
im. Wł. hr. Zamoyńskiego,  
ul. Krupówki 41

### **INAUGURACJA PIEŚŃ O ZIEMI**

#### **Wystąpią:**

Szwejkowska – Belica – skrzypce,  
Sanecki – fortepian,  
Wiwer – sopran

#### **W programie:**

Wieniawski, Bacewicz, Łuciuk,  
Szymanowski, Palester,  
Twardowski



14.07 /SOBOTA/

godz. 20:00

Sanktuarium MB Fatimskiej,  
ul. Krzeptówki 14

**MUZYKA NA CZTERY  
PUZONY I ORGANY**

**Wystąpią:**

Krakowski Kwartet Puzonowy,  
Jasiecka – Bury – organy

**W programie:**

di Lasso, Gussago, Guami, Händel,  
Bach, Haydn, Mozart, Czajkowski,  
Mendelssohn – Bartholdy, Lys

22.07 /NIEDZIELA/

godz. 19:00

Kościół pw. Jana Apostoła  
i Ewangelisty, ul. Harenda 12

**AMOR DIVINO. BAROKOWE  
DUETY SAKRALNE**

**Wystąpią:**

Gonzalez – Springer,  
Wiwer – soprany,  
Zawisza – klawesyn,  
Persona – inst. perkusyjne

**W programie:**

de Salazar, Galán, Valls, Durón,  
de Vaeza Saavedra

28.07 /SOBOTA/

godz. 18:00

Sanktuarium Matki Boskiej  
Objawiającej Cudowny Medalik,  
ul. Olcza-Piszczory 13

**CHOPIN NIE TYLKO NA LUDOWO**

**Wystąpią:**

Pomianowska i Przyjaciela

**W programie:**

mazurki Chopina w aranżacji na  
fortepian, polskie instrumenty  
ludowe oraz etniczne instrumenty  
Iranu i Afryki

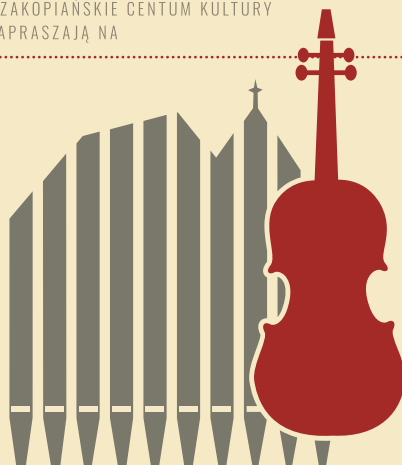
4.08 /SOBOTA/

godz. 20:00

Sanktuarium Najświętszej  
Rodziny, ul. Krupówki 1A

**ORGANY NA CZTERY RĘCE**

BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE LESZEK DORULA  
I ZAKOPIAŃSKIE CENTUM KULTURY  
ZAPRASZAJĄ NA



## XVIII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej Zakopane 2018



**Wystąpią:**

Wyrwa, Trzaskalik – Wyrwa

**W programie:**

Hesse, Mozart, Merkel, Beethoven,  
Moszkowski, Zarębski, Ferrari

**FINAŁ**

**PIĘŚNI POLSKIE**

**Wystąpią:**

Affabre concinui – zespół wokalny

**W programie:**

Morley, Dowland, Senfl, Hassler,  
Donato, Vivaldi, Bach, Chopin,  
Maklakiewicz, Moniuszko, Wars,  
Fogg, Świąćicki

11.08 /SOBOTA/

godz. 18:00

Kościół Św. Krzyża,  
ul. Chałubińskiego 30

# WIERCHOWE SPOTKANIA

**14 – 15 lipca, godz. 20:00**  
**Grand Hotel Nosalowy Dwór Resort & Spa,**  
**ul. Balzera 21d**

Tradycyjne już drugi weekend lipca będzie należał do wybitnie uzdolnionych dzieci, które w towarzystwie znanych polskich artystów zaprezentują na zakopiańskiej scenie swoje talenty muzyczne.



Młodzi Wykonawcy są w różnym wieku, pochodzą z różnych regionów Polski, niektórzy z nich to osoby z niepełnosprawnością. Wszystkich jednak łączy wspólna pasja – śpiewanie. Mają wielki talent, interesują się muzyką ludową, chcą poznawać kulturę i folklor góralski, Tatry i siebie nawzajem.

Koncerty poprzedzone będą kilkudniowymi warsztatami, podczas których młodzi wykonawcy będą mogli rozwijać swoje zdolności wokalne pod okiem wybitnych instruktorów z dziedziny śpiewu i emisji głosu.

Tego lata Andrzej Branstatter z Fundacją PRO ARTIS już po raz jedenasty zapraszają do Zakopanego na spotkanie muzyki z folklorem w towarzystwie wyśmienitej atmosfery.

Koncertom pod batutą braci: Adama Sztaby i Łukasza Sztaby, jak co roku, towarzyszyć będą wychowankowie Fundacji oraz Tatrzańska Orkiestra Klimatyczna.

**Na wydarzenie WSTĘP WOLNY.**  
**Ilość miejsc ograniczona.**



# LETNI TEATR W MUSZLI KONCERTOWEJ

## Park Miejski im. J. Piłsudskiego

Burmistrz Miasta Zakopane Leszek Dorula zaprasza na kolejną edycję Zakopiańskiego Lata Teatralnego – wydarzenia o kilkuletniej tradycji. Teatr Vis a Vis zaprezentuje niecodzienną propozycję kulturalną, artystyczną i rozrywkową, przygotowaną przez artystów, dla których Tatr, a w szczególności Zakopane są miejscem szczególnym...



Inspiracją tego kameralnego, letniego cyklu jest życie artystyczne i towarzyskie Zakopanego okresu Dwudziestolecia Międzywojennego, kiedy to ta malownicza górską miejscowość była ulubionym miejscem artystów, letników i poszukiwaczy wrażeń...

W tegorocznym repertuarze, prezentowanym na deskach Muszli Koncertowej, znaleźliśmy: wodewile, programy kabaretowe w stylu retro, przedstawienia muzyczne i taneczne oraz koncerty i recitale...

Zapraszamy na letnie popołudnia z teatrem rozrywkowym...

## PROGRAM:

**1.07 /NIEDZIELA/**

**godz. 18:00**

**„LIST Z ZAKOPANEGO”**

Muzyczna humoreska wypełniona

zabawnymi monologami autorstwa stałych bywalców dawnych zakopiańskich salonów oraz znanymi szlagierami muzycznymi z Dwudziestolecia Międzywojennego. Humorystyczne wspomnienia z pełnego wrażeń pobytu w Zakopanem.

**8.07 /NIEDZIELA/**

**godz. 18:00**

**„KSIĘŻYC NAD TATRAMI”**

Spektakl muzyczny, którym skecze z przedwojennych zakopiańskich kabaretów oraz znane i lubiane szlagiery polskiej piosenki retro przeplatają się z dawnymi, polskimi tangami – z reguły namiętnymi, choć czasem nieco figlarnymi... Kabaretowa podróż w stylu retro przez polskie tanga dawnych lat tańczone w wyjątkowym, lirycznym stylu pełnym szyku i elegancji.

**15.07 /NIEDZIELA/**

**godz. 17:00**

**„KOZIOŁEK MATOŁEK”**

Familijny spektakl dla dzieci, oparty na motywach kultowego cyklu opowieści o Koziołku Matołku Kornela Makuszyńskiego. Przedstawienie muzyczne ukazujące bogactwo i różnorodność kulturo-

wą świata, w którym dzieci mają wiele okazji do zabawy na scenie.

**22.07 /NIEDZIELA/**

**godz. 18:00**

**„PRZEWODNIK PO ZAKOPANEM”**

Krotochwila muzyczna złożona z monologów i skeczów autorstwa artystów tworzących dawną bohémę Zakopanego znanych z kabaretów i teatrzyków rewiiowych. Przepelniony muzyką spektakl w zabawny sposób ukazuje perypetie zarówno goszczących w dawnym Zakopanem artystów, jak i spragnionych wrażeń turystów.

**29.07 /NIEDZIELA/**

**godz. 21:00**

**„EVVIVA L'ARTE”**

Widowisko, w którym teatr spotyka się z żywymi obrazami malowanymi ogniem, muzyką, poezją, pieśniami i tańcem. Za sprawą magii teatru malowanego ogniem i poruszającej, sugestywnej muzyki publiczność przeniesie się na kilka chwil w inny, magiczny świat ognia, muzyki, pieśni, poezji i tańca...



**Na wszystkie przedstawienia  
WSTĘP WOLNY.**

# ALFABET SZTUKI DEF DWURNIK, DYRZYŃSKI, EIDRIGEVICIUS, EYSYMONT, FALENDER, FAŁAT, FILONIK, FOPER

**6 lipca – 5 sierpnia**

**Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego,  
ul. Krupówki 41 – WSTĘP WOLNY**

Zakopiańskie Centrum Kultury – Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego serdecznie zapraszają na tegoroczny Alfabet Sztuki, będący kontynuacją zainaugurowanego w 2017 roku cyklu prezentacji wybitnych osobowości współczesnej sztuki polskiej. W drugiej edycji, zgodnie z kolejnymi trzema literami alfabetu, prezentujemy dokonania artystyczne Edwarda Dwurnika, Jacka Dyrzyńskiego, Stasysa Eidrigeviciusa, Haliny Eysymont, Barbary Falender, Antoniego Fałata, Mirosława Filonika i Jerzego Fobera.

Czy ekspozycja w tej konfiguracji wyłania pierwiastek wspólny i pokrewieństwo ideowe? Sądzę, że na część tych pytań odpowiedziała już pierwsza, zeszlóroczna edycja cyklu, realizując postulat szerokiego upowszechniania Sztuki i edukacji artystycznej, nie tracąc przy tym waloru bezpośredniego, osobistego dialogu pomiędzy Twórcą i Odbiorcą.



Stasys Eidrigevicius *Wyspa*

Jedną z wielu możliwych dróg owego dialogu jest obszar refleksji antropologicznej i egzystencjalnej, niosący obrazy intymnego piękna i „przańszej”, zdegradowanej rzeczywistości, seksualnego biologizmu i duchowej medytacji, poetyki baśni zestawionej z surową ascezą współczesnych instrumentów medialnych.



Halina Eysymont *Wieczorem*

Na tej płaszczyźnie możemy spotkać E. Dwurnika, który malując gorzkim sarkazmem i cierpką ironią, „wymierza sprawiedliwość widzialnemu światu”. Pokrewny komunikat emocjonalny niosący in-

stalacje, figury i mobilne rozbudowane aranżacje M. Filonika. Stojąc przed płótnami A. Fałata poznajemy intencję, z jaką od lat powraca konsekwentnie do ludzkiej figury. Uważny widz, spoglądający w oczy i maski S. Eidrigeviciusa, zobaczy świat baśni, metafory i ocalonej mitologii dzieciństwa. Przykładem konsekwencji wobec „czystych” wartości malarskich jest postawa J. Dyrzyńskiego, czy H. Eysymont. Możemy również stać się widzem dialogu, jaki trwa na dwu biegunach współczesnej „teologii ciała”, pomiędzy koncepcją rzeźby B. Falender i J. Fobera.

*Lidia Rosińska-Podleśny*



Edward Dwurnik *Eliasz i Elizeusz*

**Wernisaż wystawy  
6 lipca /piątek/ godz. 17:00**

Prezentowane prace pochodzą z kolekcji i zbiorów: Narodowej Gallerii Sztuki Zachęta w Warszawie, Muzeum Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku oraz kolekcji prywatnych.



# 41. DNI MUZYKI KAROLA SZYMANOWSKIEGO

## 22 – 29 lipca

Dni Muzyki Karola Szymanowskiego w Zakopanem, to obok Wieczorów z muzyką Karola Szymanowskiego, jedyny na świecie doroczny festiwal poświęcony twórczości Karola Szymanowskiego.

Zapraszamy na tegoroczne spotkanie z fascynującą osobowością tego wielkiego polskiego kompozytora.

### PROGRAM FESTIWALU

**22.07 /NIEDZIELA/**

godz. 18:00

Miejska Galeria Sztuki  
im. Wł. hr. Zamoyskiego,  
ul. Krupówki 41

**KONCERT INAUGURACYJNY**

Wystąpi: New Music Quartet

W programie: Beethoven, Bartok,  
Szymanowski

**23.07 /PONIEDZIAŁEK/**

godz. 18:00

Galeria Orskiego,  
ul. Broniewskiego 4

**RECITAL FORTEPIANOWY**

Wystąpi: Serhij Hryhorenko  
(Ukraina) – fortepian

W programie: Szymanowski,  
Chopin

**24.07 /WTOREK/**

godz. 18:00

Galeria u Wnuka,  
ul. Kościeliska 8

**POSIADY GÓRALSKIE**

Gość: Marcel Chyrzyński, prowa-  
dzenie: Agnieszka Nowok-Zych

godz. 20:00

RZT Szymaszkowa

**SPEKTAKL TANGOLINA**

**25.07 /ŚRODA/**

godz. 18:00

Galeria Hasiora,  
ul. Jagiellońska 18b

**KONCERT KAMERALNY  
Z PRAWYKONANIEM**

Wystąpią: Łukasz Długosz – flet,  
Anne Scheller – harfa

W programie: Bach, Krumpholtz,  
Ibert, Scheller

**26.07 /CZWARTEK/**

godz. 18:00

Willa Atma, ul. Kasprusie 19

**RECITAL WOKALNY**

Wystąpią: Ewa Biegas – sopran,  
Grzegorz Biegas – fortepian

W programie: Chopin, Paderewski,  
Szymanowski

**27.07 /PIĄTEK/**

godz. 18:00

Galeria Orskiego,  
ul. Broniewskiego 4

**RECITAL FORTEPIANOWY**

Wystąpi:

Kamil Pacholec – fortepian

W programie:

Szymanowski, Chopin

**28.07 /SOBOTA/**

godz. 18:00

Willa Atma, ul. Kasprusie 19

**KONCERT KAMERALNY**

Wystąpią: Blanka Bednarz –  
skrzypce, Matthiew Bengtson –  
fortepian (USA)

W programie: Szymanowski



**29.07 /NIEDZIELA/**

godz. 12:00

Willa Atma, ul. Kasprusie 19

**PORANEK MUZYCZNY**

Wystąpią: Małgorzata Wasiucio-  
nek – skrzypce, Piotr Sałajczyk  
– fortepian

W programie: Ravel, Szymanow-  
ski, Bartok, Gershwin

godz. 20:00

**KONCERT FINAŁOWY**

Kościół pw. Św. Krzyża,  
ul. Chałubińskiego 30

Wystąpią: Orkiestra Śląskich  
Kameralistów pod dyrekcją Ro-  
berta Kabary

Trio Śląskie w składzie: Joanna  
Domańska – fortepian, Roman  
Widaszek – klarnet, Tadeusz  
Tomaszewski – róg

W programie: Szymanowski,  
Górecki, Chyrzyński, Elgar

Сzymanowski

Towarzystwo Muzyczne  
im. Karola Szymanowskiego



# 2018 ROKIEM TWÓRCZOŚCI RODZIMEJ

Rok 2018 to wyjątkowy czas dla zakopiańskiej kultury i folkloru, ogłoszony przez Radę Miasta Zakopane „Rokiem Twórczości Rodzimej”. Podczas jego trwania szczególnie nacisk położono na podejmowanie i promowanie szczególnych działań, mających na celu troskę o ochronę tradycji oraz materialnego i niematerialnego dziedzictwa kulturowego naszego miasta i regionu.



Idea ta wyrażana jest poprzez organizowanie wystaw, promowanie rodzimego dziedzictwa, organizowanie spotkań, prelekcji i warsztatów, podczas których znani i uznani artyści dają szansę odbiorcy na spotkanie ze swoimi dziełami oraz zdradzają tajniki swej unikatowej pracy.

W okresie wakacyjnym prezentowane będą też dwie wystawy, których organizatorem jest Burmistrz Miasta Zakopane. Do ich obejrzenia zachęcamy wszystkich mieszkańców oraz przybyłych do naszego Miasta turystów:

## **Wystawa ZAKOPANE BIOGRAFIA, trwająca od 18 czerwca do 31 lipca 2018**

Wystawa w Parku Miejskim im. J. Piłsudskiego przygotowana została przez Fundację „Zakopiańczycy. W poszukiwaniu tożsamości.” Jej opracowaniem graficznym zajął się Stanisław Berbek z Studia Graficznego Yak Yak. Prezentowane na wystawie zdjęcia archiwalne pochodzą z zbiorów Muzeum Tatrzańskiego

Wystawa przedstawia ciekawą historię Zakopanego, począwszy od odkrycia miasta przez dr Tytusa Chałubińskiego aż po współczesność. Podkreśla znaczenie Zakopanego na kulturalnej i społecznej mapie Polski, przybliża niezwykle postacie, fascynujące idee i wydarzenia.

**Wystawa ROK TWÓRCZOŚCI RODZIMEJ OKIEM DZIECKA, trwająca od 1 lipca do 16 sierpnia 2018,** prezentowana na Krupówkach



(koło oczka wodnego). Do powstania wystawy posłużyły prace plastyczne zakopiańskich dzieci, nagrodzone i wyróżnione w konkursie „Dziecięcy Plakat Festiwalowy” związanym z 50. Międzynarodowym Festiwałem Folkloru Ziemi Górskich. **Motywnym przewodnim tegorocznego konkursu byli twórcy ludowi i ich praca.** Przyjrzyjmy się zatem twórcom ludowym Podhala i ich pracy oraz powstałym rękodzielom.

W miesiącu sierpniu natomiast czekają na nas dwa ważne dla zakopiańskiej kultury i folkloru wydarzenia wspomnianie już wcześniej **Złote Gody największego festiwalu pod Giewontem – Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich** oraz długo oczekiwane, uroczyste otwarcie po generalnym remoncie, Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór.



## **OTWARCIE WILLI CZERWONY DWÓR – CENTRUM KULTURY RODZIMEJ**

**16 sierpnia**

Burmistrz Miasta Zakopane Leszek Dorula, serdecznie zapraszana na długo oczekiwane, uroczyste otwarcie po generalnym remoncie, jednej z najpiękniejszych willi Zakopanego – Willi Czerwony Dwór przy ul. Kasprusi 27.

Decyzją burmistrza Zakopanego Leszka Doruli w roku 2016 budy-

nek został przeznaczony na Centrum Kultury promujące sztukę rodzimą. W roku 2017 rozpoczął się jego generalny remont, który miał na celu modernizację budynku oraz jego adaptację na potrzeby nowego punktu na kulturalnej mapie Zakopanego, ściśle związanego naszym miastem i regionem. Spełniać on będzie funkcje wystawiennicze i edukacyjne oraz integracyjne dla społeczności Zakopiańskiej.

**W oddanej do użytku Willi Czerwony Dwór odbywać się będą wystawy twórczości podhalańskich twórców, warsztaty twórczości ludowej, wykłady i prelekcje.**



W SIERPNIU

# 3. ZAKOPIAŃSKI FESTIWAL LITERACKI TARGI KSIĄŻKI POD TATRY TYLKO Z KSIĄŻKĄ

**10 – 13 sierpnia**

Burmistrz Miasta Zakopane zaprasza do udziału w 3. edycji Zakopiańskiego Festiwalu Literackiego, który odbędzie się w dniach 10 – 13 sierpnia.

W tym roku **hasłem przewodnim Festiwalu będą „Podróże”** rozumiane w szerokim tego słowa znaczeniu. Zapraszamy do wędrowki nie tylko po tatrzańskich szlakach literackich, ale także po kartach ciekawych nowości wydawniczych, które znajdują Państwo również na naszych Targach Książki – tradycyjnie już odbywającym się w dniach **10 – 12 sierpnia 2018 r. na Placu Niepodległości.**

Przyznanie **Nagrody Literackiej Burmistrza Miasta Zakopane.**

spotkania autorskie, warsztaty literackie, wernisaże i dyskusje o książkach to zaledwie kilka punktów tegorocznego programu festiwalowego, który mamy nadzieję przywróci pamięć o literackiej i kulturalnej tradycji Zakopanego czasów Witkacego, Makuszyńskiego, Kasprowicza i wielu innych.

W tym roku na święto książki pod Giewontem zapowiedzieli swój przyjazd m.in. **Andrzej Franaszek, Marek Zagańczyk, Bartek**



**ZAKOPIAŃSKI  
FESTIWAL LITERACKI**



Burmistrz Miasta Zakopane  
Leszek Dorula zaprasza na

**Zakopiański Festiwal Literacki  
10 – 13 sierpnia 2018**

oraz **Targi Książki  
Pod Tatry tylko z książką  
10 – 12 sierpnia 2018**

SZCZEGÓLY NA:  
[www.literackifestiwal.zakopane.eu](http://www.literackifestiwal.zakopane.eu)

**Dobroch, Anna Janko, Renata Kijowska, Renata Piątkowska, Jacek Hugo - Bader, Witold Szablowski, Anna Kamińska, Krzysztof Karasek oraz Krystyna Kofta.**

W muzyczną podróż zaprosi nas **Stanisława Celińska** wraz z zespołem pod kierownictwem Macieja Muraszko.

Organizatorami Zakopiańskiego Festiwalu Literackiego jest Miasto Zakopane, Miejska Biblioteka Publiczna im. Stefana Żeromskiego oraz Zakopiańskie Centrum Kultury.



# PARTNER




SPÓŁKA AKCYJNA  
POLSKIE  
TATRY

AQUA PARK  
ZAKOPANE

## GROTA SOLNA

Z TĘŻNIAMI SOLANKOWYMI

**JUŻ  
OTWARTE**

**NOWOŚĆ**



**MORSKI KLIMAT  
W GÓRACH**

ZADBAJ O SIEBIE  
I SVOJE DZIECKO

**ODWIEDŹ NAS**

ul. Jagiellońska 31  
34-500 Zakopane

[www.polskietatry.pl](http://www.polskietatry.pl)



*Mr. Blup Nie oceniaj. Poznaj, by zrozumieć.*



## Savoir-vivre wobec osób z niepełnosprawnością

### Szanowni Państwo!

Problem wykluczenia społecznego zaczyna dotykać coraz więcej dziedzin życia. Obecnie jego powodem nie jest wyłącznie status materialny, poziom wykształcenia czy brak dostępu do internetu. Jest nim również niepełnosprawność. Przyczyna takiego stanu rzeczy to powszechny brak wiedzy. Świadomość znacznej części społeczeństwa, dotycząca tej problematyki jest niewystarczająca. Niepełnosprawność jest traktowana jako temat tabu. Z drugiej strony coraz większe włączanie się osób z niepełnosprawnościami do zwykłego, codziennego życia, na które składa się praca, rekreacja, życie towarzyskie, czy uczestniczenie w różnego rodzaju wydarzeniach społecznych i kulturalnych, powoduje coraz częstsze ścieranie się świata osób zdrowych z "zaczarowanym" światem niepełnosprawnych. Spotkaniom takim często towarzyszy budowanie niepotrzebnego dystansu, zdenerwowanie, zakłopotanie czy nawet zniechęcenie. Uczestnicy takiej relacji nie wiedzą jak się zachować - co wolno, a czego nie. Często niekorzystne wzorce, są głęboko zakorzenione. W związku z tym należy docierać do społeczeństwa z jak największą ilością informacji w zakresie włączania osób wykluczanych, również tych wykluczanych ze względu na niepełnosprawność.

Mam nadzieję, że przewodnik „Savoir-vivre wobec osób z niepełnosprawnością” w ramach Kampanii świadomościowej „Mr. Blup. Nie oceniaj, poznaj by zrozumieć” przyczyni się do lepszego zrozumienia specyfiki potrzeb osób niepełnosprawnych, oraz stanie się jednym z narzędzi do walki z wykluczeniem społecznym.

**Burmistrz Miasta Zakopane  
Leszek Dorula**



Pani patrzy, jaki...!  
To pewnie kara  
za grzechy  
rodziców...!

**Dziecko z wadami wrodzonymi  
(np. z zespołem Downa)  
może przyjść na świat  
w każdej rodzinie.**

**9**



**Podejdź do osoby niewidomej  
i zaproponuj pomoc.  
Podaj swoje ramię  
i idź pół kroku przed nią.**

#### Organizator projektu:

Urząd Miasta Zakopane  
www.zakopane.eu  
e-mail: office@zakopane.eu  
tel. 182020400



#### Partnerzy projektu:

Fundacja Integracja  
www.integracja.org  
www.niepełnosprawni.pl  
e-mail: integracja@integracja.org  
tel. 225306570



# INFORMACJE UŻYTECZNE

## TELEFONY ALARMOWE:

### NUMER ALARMOWY 112

#### Pogotowie Ratunkowe.

ul. Kamieniec 10, tel. 18 201 20 21,  
numer alarmowy **999**

#### Policja, ul. Jagiellońska 32,

tel. 18 202 34 00,  
numer alarmowy **997**

#### Straż Pożarna, ul. Nowotarska 45,

tel. 18 202 09 10,  
numer alarmowy **998**

#### TOPR, ul. Piłsudskiego 63a,

tel. 18 206 34 44,  
numer alarmowy **985**,  
numer ratunkowy 601 100 300

#### Apteka Słoneczko,

ul. Kamieniec 5, tel. 18 206 80 56 -

#### CALODOBOWA

#### Apteka Słoneczna,

ul. Nowotarska 79a, tel. 18 200 15 25

#### Apteka Tatrzanska,

ul. Zamoyskiego 13, tel. 18 201 58 79

#### Apteka Tatrzanska 2,

ul. Pardałowka 30, tel. 18 201 15 30

#### Apteka Zakopiańska,

ul. Krupówki 75, tel. 18 206 42 55

#### Apteka Zdrowie,

ul. Kościuszki 15, tel. 18 206 41 02

#### Hebeapteka,

ul. Kościuszki 7, tel. 795 570 757

#### Super-Pharm,

ul. Krupówki 45, tel. 18 201 62 95

ul. Harenda 14a

Niedziele – godz. 8.00, 11.00,  
18.00

#### Kościół parafialny Świętego Krzyża

ul. Chałubińskiego 30

Niedziele – godz. 6.30, 8.00, 9.00,  
10.30, 12.00 (z udziałem dzieci),  
19.00

#### Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej

#### na Krzeptówkach

ul. Krzeptówki 14

Niedziele – godz. 7.00, 8.30,  
10.00, 11.30, 17.00, 19.00

#### Sanktuarium Matki Bożej

#### Objawiającej Cudowny Medalik

ul. Olcza Piszczory 13

Niedziele – godz. 7.00, 9.00, 11.00,  
18.30

#### Sanktuarium Najświętszej Rodziny

ul. Krupówki 1a

Niedziele – godz. 6.30, 8.00,  
9.30, 11.00, 12.30, 15.00 (łacińska  
w I niedzielę m-ca), 17.00, 19.00

## SZPITALY:

### Samodzielny Publiczny

#### Szpital Chorób Płuc

#### im. dr O. Sokołowskiego.

ul. Gładkie 1, tel. 18 201 50 45

#### Szpital Powiatowy im. dr. Tytusa

#### Chałubińskiego.

ul. Kamieniec 10, tel. 18 201 20 21

#### Uniwersytecki Szpital

#### Ortopedyczno-Rehabilitacyjny.

ul. Balzera 15, tel. 18 201 20 61

#### Wojewódzki Szpital Rehabilitacyjny

#### im. dr S. Jasińskiego.

ul. Ciągówka 9, tel. 18 206 80 66

## APTEKI:

#### Apteka Ap-Farm,

ul. Jagiellońska 1, tel. 18 334 65 01

#### Apteka Gimnazjalna,

ul. Gimnazjalna 1, tel. 18 201 31 44

#### Apteka na Bystrem,

ul. Droga do Olczy 1, tel. 18 206 12 56

#### Apteka na Chramcówkach,

ul. Chramcówki 34, tel. 18 206 8 221

#### Apteka na Chramcówkach,

ul. Chramcówki 3, tel. 18 206 86 04

#### Apteka na Kamieńcu,

ul. Kamieniec 10, tel. 18 200 06 69

#### Apteka na Kasprusiach,

ul. Kasprusie 40a, tel. 18 201 40 69

#### Apteka na Ustupie,

ul. Ustup 7a, tel. 18 206 21 11

#### Apteka na Witkiewicza,

ul. Witkiewicza 3, tel. 18 201 24 47

#### Apteka Nowotarska,

ul. Nowotarska 4, tel. 18 201 42 25

#### Apteka Orkana,

ul. Orkana 1, tel. 18 201 54 50

#### Apteka przy Świętej Rodzinie,

ul. Krupówki 4, tel. 18 531 17 78

#### Apteka Sabała,

ul. Krupówki 11, tel. 18 206 38 61

## TAXI:

Radio Taxi, tel. 18 200 09 19

Radio Taxi Euro, tel. 18 200 06 88

Radio Taxi i-CAB, tel. 18 201 19 19

Radio Taxi Inter, tel. 18 201 42 32

Radio Taxi Tetry, tel. 18 206 66 66

Taxi Giewont, tel. 18 201 11 11

Taxi Góraleczka, tel. 667 727 499

## KOŚCIOŁY

(adresy i godziny nabożeństw):

#### Kościół Matki Bożej Królowej Świata

ul. Bulwary Słowackiego 2

Niedziele – godz. 7.30, 9.30, 11.00,  
12.30, 18.00, 20.00

#### Kościół Matki Bożej Nieustającej

#### Pomocy na „Górcę”

ul. Ks. Kaszelewskiego 9

Niedziele – godz. 6.00, 8.00,  
10.00, 12.00, 18.00

#### Kościół parafialny Miłosierdzia

#### Bożego

ul. Chramcówki 19

Niedziele – godz. 8.00, 9.30, 11.00,  
12.30, 16.00, 18.00

#### Kościół parafialny Miłosierdzia

#### Bożego

ul. Cyrhła 37

Niedziele – godz. 8.30, 11.30,  
19.00

#### Kościół parafialny NMP Matki

#### Zbawiciela

ul. Antałówka 40

Niedziele – godz. 8.00, 10.00,  
11.30, 19.00

#### Kościół parafialny Św. Antoniego

ul. Bulwary Słowackiego 33

Niedziele – godz. 7.00, 8.30,  
10.00, 11.30, 17.00, 19.00

#### Kościół parafialny Św. Jana Apostoła

#### i Ewangelisty

## SPRAWDŹ KWATERĘ:

Jeśli jesteś zainteresowany  
znalezieniem miejsca noclegowego  
na miarę swoich potrzeb –  
proponujemy portal **ZAKOPANE.pl**.  
Tam znajdziesz wszystkie niezbędne  
informacje dotyczące w pełni  
legalnie działającej bazy noclegowej  
na terenie Zakopanego. Wejdz  
i sprawdź!

## TOALETY:

Aleja 3 Maja przy dolnym parkingu

autokarowym

Plac Niepodległości

Plac pod Gubałówką – plac targowy

Plac pod Gubałówką przy dolnej stacji

Kolei na Gubałówkę

ul. Kościuszki 17

ul. Staszica – Park Miejski

## MIASTO ZAKOPANE

## I POLICJA OSTRZEGAJA:

### Nie daj się nabrać na grę w trzy kubki!

Nie masz szans na wygrana!  
Przystępując do gry - utracisz  
pieniądze!

Więcej na

[www.zakopane.policja.gov.pl](http://www.zakopane.policja.gov.pl)

---

## **KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI**

1 lipca – 31 sierpnia 2018

---

## **VISA KINO LETNIE**

1 lipca – 31 sierpnia 2018

---

## **18. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ**

7 lipca – 11 sierpnia 2018

---

## **75. TOUR DE POLOGNE**

9 sierpnia 2018

---

## **ARTYŚCI ZAKOPIAŃSCY WYSTAWA W MIEJSKIEJ GALERII SZTUKI IM. WŁ. HR. ZAMOYSKIEGO**

10 sierpnia – 23 września 2018

---

## **3. ZAKOPIAŃSKI FESTIWAL LITERACKI**

10 – 13 sierpnia 2018

---

## **TARGI KSIĄŻKI POD TATRY TYLKO Z KSIĄŻKĄ**

10 – 12 sierpnia 2018

---

## **JAN PAWEŁ II – ŚWIĘTY Z WADOWIC WIDOWISKO MUZYCZNE**

12 sierpnia 2018

---

## **OTWARCIE CZERWONEGO DWORU**

16 sierpnia 2018

---

## **50. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH**

16 – 26 sierpnia 2018

---

## **14. SPOTKANIA Z FILMEM GÓRSKIM**

30 sierpnia – 2 września 2018

---

## **JUBILEUSZ 10-LECIA STOWARZYSZENIA IM. MIECZYŚŁAWA KARŁOWICZA**

31 sierpnia – 8 września 2018